

## Ya'a tse'e je Oy Kats je Oy Ayook juu' ve'e je Marcos Jyaay

*Ku je Yaknapejtpa Juan kya'amaajy joma ve'e  
kyapantsuuna*

*(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)*

<sup>1</sup> Je Jesucristo, je Nte'yam je y'Onuk, je'ets je'e ve'e jye'e juu' ve'e ya nak ñukajtsp, je oy kats je oy ayookts ya'a ve'e. Jidu'um tse'e choo'nduk.

<sup>2</sup> Ve'emts je'e ve'e ax jo'n dujatyaañ to'k juu' ve'e ijt je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa. Jidu'um tse'e dujaajy:

Nkejxp xa atse'e je nyakkatsuyo'yva juu' mitse'e mvintoo'vakajap,

je'e tse'e myak'o'yixjup je too' joma ve'e mnaxut.

<sup>3</sup> Yakmótup xa ve'e ku ve'e to'k je jayu jidu'um makk kyats joma ve'e kyapantsuuna:

“Yak'o'yijada, yaktaajvjada je too' joma ve'e je Maja Vintsán ñaxut.”

<sup>4</sup> Ax ve'em tse'e tyoojnji kyojtsji ax jo'n je Isaías dujatyaañ. To'k je jayu juu' ve'e Juan duxaaji, je'e tse'e je jayu duyaknapejt joma ve'e kyapantsuuna, jetse'e dunuujmidi jetse'e vyinmayumpijttinit, jetse'e dumasooktinit je kyo'oy joojntykinda, jetse'e ñapéttat, ve'em tse'e yaktokinmee'kxtat.

<sup>5</sup> Nunajkxjudu tse'e amotunajxpa nujom juu' ve'e tsuunidup jem jerusaleenit kyajpun kajxm jets viijnk tsov juu' ve'e jem judéait y'it jootm.

Vintsots je'e ve'e je tyokin dumavyatsta, ve'em tse'e je Juan yaknapétjada jem Jordán maja najootm.

<sup>6</sup> Juu' tse'e je Juan vyítip, je camello pajk pumts je'e ve'e; je ak tse'e tyiintsoojmju. Je paach tse'e jyu'kxp jets je maja pa'ajk.

<sup>7</sup> Tyukka'amaay tse'e jidu'um:

—Xpa'ux'ookip xa atse'e to'k pane'e nuyojk dunumájip jets ka'a ve'e ats, ni ka'ats atse'e nvin-machju jets atse'e nnay'uxnoo'mjut jets atse'e je kya'ajk jaa'p nmukéjjat.

<sup>8</sup> Je tsoxk naaj ats miitse'e ntukyaknapejttup; ax je'e pan atse'e xpa'ux'ookip, je'e tse'e jem mja'vin kajxmda mtukyaknapejtadap je Espíritu Santo.

*Ku je Jesús ñapejt*

*(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)*

<sup>9</sup> Ku ve'e je Juan je jayu duyaknapejt, van'it tse'e je Jesús chaa'n jem Nazaret, to'k je kajpun juu' ve'e jem galiléait y'it jootm. Ku ve'e jye'y, van'it tse'e je Juan yaknapejtji jem Jordán maja najootm.

<sup>10</sup> Pítsumnup tse'e vye'na je Jesús, van'it tse'e du'ix je tsapjootmit it y'ava'ach jetse'e je Espíritu Santo ñukada'akyju je pak jo'n.

<sup>11</sup> Van'it tse'e yakmotu to'k je ayook juu' ve'e jem tsapjootm kadaak. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Mits xa ve'e ats je n'Onuk, juu' atse'e ooy ntuntsajkp. Ooyts ats mitse'e ntuntukxoonduk.

*Ku je Jesús je Satanás y'ukyaktokimpakuvaajnji*

*(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)*

<sup>12</sup> Van'it tse'e je Espíritu Santo duyaknujkk je Jesús jem vinva'ajts it kajxm.

<sup>13</sup> Jem tse'e y'ijt vujxtkupx xaaj; je Satanás tse'e ukyaktokimpakuvaajnju. Ijtpa tse'e je Jesús je mu'uk tánuk maát. Van'it tse'e je aangelestajk je Jesús dununajkxti jetse'e ojts dupattónada.

*Ku je Jesús kya'amay'ukvaajñ jep Galilea  
(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)*

<sup>14</sup> Ku ve'e je it ñajxy, van'it tse'e je Yaknapejtpa Juan yakpoxuntakpuujm. Van'it tse'e je Jesús ñujkx jem galiléait y'it jootm jetse'e dutukka'amaajy je oy kats je oy ayook.

<sup>15</sup> Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ta xa ve'e je xaaj dupaatni. Myaaxujdupts miits je'e ve'e je Nte'yam jetse'e m'ijttinit jem y'am kya'm. Vinmayumpijttini, masooktini je mko'oy joojntykinda, jets jaanchjávada ya oy kats ya oy ayook.

*Ku je Jesús duvaajv numaktaaxk je ajkx maakpada*

*(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)*

<sup>16</sup> Najxp tse'e je Jesús vye'na jeja galiléait myaja na'akaya pa'ayi, van'it tse'e du'ix numejtsk je ajkx maakpada, je Simón Pedro maát je y'uts Andrés, je'e tse'e je tyuk'ajkx'amaakin xuum dunavájidup vye'na jem maja na'akaya jootm.

<sup>17</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Pamiindini ats. Ajkx maakk xa ve'e mtoondup; ax uxyamts ats miitse'e je toonk nmo'odat jets atse'e je jayu xtuknumíndat.

<sup>18</sup> Van'it tse'e dumasooktini je tyuk'ajkx'amaakin xuumda jetse'e dupanajkxtini.

<sup>19</sup> Javee'n tse'e je Jesús jyaa'kyo'y, jetse'e du'ix je Santiago maát je y'uts Juan, je Zebedeo je

myajntktajk je'e ve'eda, jem tse'e barco jootm je tyuk'ajkx'amaakin xuum du'ataagada vye'na.

<sup>20</sup> Van'it tse'e je Jesús vyoojvjidi. Van'it tse'e dumasooktini je tyee' Zebedeo jem barco jootm maat je tyoompatajk, jetse'e je Jesús dupanajxtini.

*To'k je yaa'tyajk juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap  
(Lc. 4.31-37)*

<sup>21</sup> Van'it tse'e je Jesús maat je y'ixpajkpatajk jye'ydi jem capernaumit kyajpun kajxm. Ku ve'e je poo'kxtkun xaaj dupaaty, van'it tse'e je Jesús tyajki jep tsaptujkp jetse'e je jayu duyak'ixpajk'ukvaajñ.

<sup>22</sup> Atuva atoki tse'e je jayu dutuktaandi je y'ixpajkun kux je kutojkun maate'e kyats, ka ve'emap ax jo'n je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk.

<sup>23</sup> Jep tse'e tsaptujkp vye'na to'k je yaa'tyajk juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap. Jidu'um tse'e makvyaajñ:

<sup>24</sup> —¿Ti katsts mitse'e mjajejpp aats maat?, nazaréit Jesús. ¿Je'e ve'e mnumejtsp jets aatse'e xyakkutókiyut? N'ixa xa ats mitse'e, je Nte'yam je Vya'ajts Jáyuts mitse'e.

<sup>25</sup> Van'it tse'e je Jesús dutuknuujmi je ko'oyjáyuvap, jetse'e vyaajñ:

—Amo'otu jets tukvaatsni ya yaa'tyajk.

<sup>26</sup> Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap je yaa'tyajk duxituyo'y jetse'e pyítsumni, jetse'e makv tyun'akaa'stk.

<sup>27</sup> Ax nujom tse'e tyaandi atuva atoki jetse'e ñavyaajnidi:

—¿Tis ya'a ve'e? ¿Nam ixpajkun ya'a ve'e? Jyayejpptam xa ya'a ve'e ya jayu je kutojkun jetse'e je ko'oyjáyuvap paat kyatsapukju.

<sup>28</sup> Jatyji tse'e je jayu du'akojtsva'kxy jetse'e je Jesús yaknuja'vi jem nujom galiléait y'it jootm.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky je Simón Pedro je mya'vut taak*

*(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)*

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Jesús pyítsum jep tsaptujkp jetse'e tyajki jep je Simón Pedro maat je Andrés tyujkp, myaadiduva tse'e je Santiago jets je Juan.

<sup>30</sup> Jep tse'e je Simón Pedro je mya'vut taak pya'amma'aj, jampajkjup. Ax jatyji tse'e je Jesús yakvaajnji jets pajkjupe'e.

<sup>31</sup> Van'it tse'e je Jesús dUVinkutami je pa'am jayu, jetse'e jem kya'm dumajch, jetse'e duyakpojtuk. Tun jatyji tse'e je jaajñ nuvaatsjini. Van'it tse'e je ta'axtajk pyatto'nijidi.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky numay je pa'am jayu*

*(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)*

<sup>32</sup> Ku ve'e je xaaj tyajkini, van'it tse'e je Jesús dutuknunaajkxti pan pan jatye'e pajkjudup jets pan pan jatye'e jem jya'vin kajxmda je ko'oyjáyuvap.

<sup>33</sup> Jep tse'e tak'aagup nujom je jayu ñay'amojkijidi.

<sup>34</sup> Yakjotkadaaknu tse'e je Jesús numay je jayu, may viijn tse'e je pa'am dujayepta jetse'e numay je ko'oyjáyuvap duyakpítsumni jem je jayu jya'vin kajxmda. Ka'a tse'e je Jesús duyakjajtji je ko'oyjáyuvap jetse'e du'avánadat jets je Jesús, je'e

je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon  
jetse'e yakkutojknit.

*Ku je Jesús kya'amaajy jep Galilea*

*(Lc. 4.42-44)*

<sup>35</sup> Koo'ts jatyna tse'e vye'na, ka'anume'e  
jyajvív, van'it tse'e je Jesús pyojtuk jetse'e je  
kajpun dutukvaach, jetse'e ñujkx joma ve'e  
kyapantsuuna. Jem tse'e chapkajts.

<sup>36</sup> Van'it tse'e je Simón Pedro jets pan pan jatye'e  
myaatve'nidu, je'e tse'e najkxtu jetse'e je Jesús  
du'íxtidi.

<sup>37</sup> Ku ve'e dupaatti, van'it tse'e dunuujmidi:

— Anañujoma xa ve'e m'íxtajada.

<sup>38</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

— Ja'mda jem viijnk kajpun kajxmpa juu' ve'e  
tamaaat jets atse'e jem ntukka'amaayvat je oy  
kats je oy ayook, je'e kajxts atse'e nmin.

<sup>39</sup> Van'it tse'e je Jesús dutuknajxy dutuktajki jem  
nujom galiléait y'it jootm, jetse'e kajpun kajpun  
kya'amaajy jep chaptujkpta jetse'e duyakpítsumni  
je ko'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxmda.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je jayu juu' ve'e  
leprapajkjup*

*(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)*

<sup>40</sup> Van'it tse'e to'k je jayu juu' ve'e leprapajkjup,  
je'e tse'e je Jesús duvinkutami jetse'e  
duvinkoxkteni. Jidu'um tse'e dumunoo'kxtk:

— Pan mtsajkp xa mitse'e, m'o'yixjup tse'e jets  
atse'e xtuknuva'atsut ya lepra pa'am.

<sup>41</sup> Tukmo'tju tse'e je Jesús. Van'it tse'e je Jesús je  
kya'aj tyuknukoojnji jetse'e vyaañ:

— Ntsajkp xa atse'e; va'ajts tse'e mtaanni.

<sup>42</sup> Ku xa ve'e ve'em vyaajñ, tun jatyi tse'e je lepra pa'am ñuvaatsjini je jayu jetse'e jyotkadaakni.

<sup>43</sup> Van'it tse'e je Jesús makk pyavaajni, ka'anume'e dupakejxni vye'na:

<sup>44</sup> —Amotunaxu, ka'ats mitse'e pan xvaajnjat pan pane'e tumyakjotkada'akyju. Najkxu joma ve'e je tee' jetse'e du'ixut jets jotkada'akyani mitse'e, van'it tse'e xyoxut juu' ve'e je Moisés pyavaan ku ve'e je jayu dukoo'kjajejptini je lepra pa'am, ve'em tse'e nujom dunujavadat jets tavani ve'e je pa'am mnuvaatsjini.

<sup>45</sup> Ax najkx tse'e je jayu jetse'e du'avanva'kxy nujom juu' ve'e tutyunju tukyatsju. Ku ve'e je jayu du'amotunajxti, van'it tse'e ooy dutuntsojkti jetse'e y'ittat je Jesús maat, je'e kajx tse'e kyoo'k'o'yixjini je Jesús jetse'e ixna ke'xna tyakat jyaju'kajpunkujxa, myujékumip tse'e je kajpunda jetse'e y'ijit joma ve'e kyapantsuuna, jem tse'e je jayu ñuje'yajada pan vinxup je kajpun juu' ve'e tamanaat.

## 2

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je mojkpa jayu (Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)*

<sup>1</sup> Ku ve'e vee'n je it ñajxy, van'it tse'e je Jesús tyajkinuva jem capernaau mit kyajpun jootm. Yakmotu tse'e je kats jets jepe'e tujkp vye'na.

<sup>2</sup> Jatyi tse'e numay je jayu ñay'amojkijidi; ni jeja tak'aaka tse'e kyoo'knupaadini. Tyukka'amaayp tse'e vye'na je Jesús je Nte'yam je kyats je y'ayook,

<sup>3</sup> van'it tse'e dutuknuje'ydi to'k je mojkpa jayu, numaktaaxke'e je jayu pyavítsjada.

<sup>4</sup> Ax ka'a tse'e y'o'yixjada jətse'e jye'yadat jeja je Jesús vyinkujk je nūmay jayu kajx, je'e kajx tse'e pyejtti jem takni'kxm, jətse'e duyakkeeki vee'n je taknupam je Jesús myutuv, jətse'e dukustaaydi je mojkpa jayu maat je myaajntkun.

<sup>5</sup> Ku tse'e je Jesús du'ix jets jaanchja'vijidupe'e, van'it tse'e je mojkpa jayu dunuujmi:

—Mee'kx tse'e je mtokin tyañ.

<sup>6</sup> Van'it tse'e vyinmaaydi je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk juu' ve'e jep tsuunidup vye'na:

<sup>7</sup> ¿Tyajxts ya'a ve'e ve'em vya'añ? Je Nte'yam xa ya'a ve'e vyinkojtspejtp ku ya'a ve'e ve'em vya'añ. Ni pana xa ve'e kya'o'yixju jətse'e tyokinmee'kxut, je Nte'yamji ve'e to'k.

<sup>8</sup> Ax ñuja'vipts je'e ve'e je Jesús vintso je'e ve'e vyinmayda, je'e kajx tse'e du'amotutúvidi:

—¿Tyajxts miitse'e ve'em mvinmayda?

<sup>9</sup> ¿Tise'e ka tso'oxap, ku atse'e je mojkpa jayu nnuujma: “Mee'kx tse'e je mtokin tyañ”, ukpu ku atse'e nnaajmat: “Pojtukni, pakmojkni xi mmaajntkun jets jaamni”?

<sup>10</sup> Jətse'e xnujavadat jets njayejpp atse'e je kutojkun yaja naxviijn jets atse'e je jayu ntokinmee'kxut, ats, je Jayu juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

Van'it tse'e je mojkpa jayu dunuujmi:

<sup>11</sup> —Mits atse'e nnuujmip, pojtukni, pakmojkni xi mmaajntkun, jets najkxni jem mtak'am.

<sup>12</sup> Van'it tse'e je jayu pyojtukni, jətse'e je myaajntkun dupakmojkni, jətse'e duvinva'kvaatsni je nūmay jayu. Atuva atoki tse'e nujom je



jayu tyankajxti, jětse'e ję Nte'yam duyakmájidi duyakjaanchidi, jětse'e vyaandi:

—Ni vin'itna xa ya'a ve'e jidu'um nka'ixumda.

*Ku ję Jesús duvaajv ję Leví juu' ve'e duxaqjiva Mateo*

*(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)*

<sup>13</sup> Van'it tse'e ję Jesús ñajkxnuva jeja maja na'akaya pa'ayi. Ku ve'e nujom ję numay jayu vyinkutámijidi, van'it tse'e duyak'ixpujk.

<sup>14</sup> Távanits ya'a ve'e ñaxy vye'na, van'it tse'e ję Jesús cho'nni. Najxp tse'e vye'na jeja too' aajy, van'it tse'e ję Leví du'ix, ję Alfeo ję myajntk, jeja tse'e chuuna vye'na joma ve'e ję kupa'mun dupakmuk. Van'it tse'e ję Jesús ña'muxji:

—Pamiinni ats.

Van'it tse'e ję Leví tyeni jětse'e dupanajkxni.

<sup>15</sup> Jem tse'e ję Leví tyak'am ję Jesús jęts ję y'ixpajkpatajk dumaatkáy dumaat'uu'k numay ję kupa'mun pakmojkpada jęts ję viijnk jáyuda juu' ve'e ję jayu tyijp tókinax jáyuda, kux numayda ve'e juu' ve'e ję Jesús dupanajkxtup.

<sup>16</sup> Ax ku tse'e du'ixti ję tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk maat ję fariseotajk jęts je'e ve'e myaatkaaydup myaat'ooktup ję Jesús, van'it tse'e ję Jesús ję y'ixpajkpatajk yak'amotutúvidi:

—¿Myaatkaayp myaat'uukp ya'a ve'e ję kupa'mun pakmojkpa jęts ję viijnk tókinax jayu?

<sup>17</sup> Y'amotunajx tse'e ję Jesús, van'it tse'e vyaajñ:

—Ka'a xa je'e ve'e dutsokta ję tso'yiva pan pan jatye'e makkatsots; je'eda ve'e pan pan jatye'e pajkjudup. Ka je'ep xa atse'e nnumiimp jęts atse'e nyaaxjat ję jayu juu' ve'e tuv jáyuidup

joojntykidup, je'e atse'e nnumiimp juu' ve'e tókinax jayu, ve'em tse'e vyinmayumpijttinit jetse'e dumasooktinit je kyo'oy joojntykinda.

*Ku je Jesús du'ava'ni pan tyajx kajxe'e je y'ixpajkpatajk kyah'ayoojidi*

*(Mt. 9.14-15; Lc. 5.33-35)*

<sup>18</sup> To'k nax tse'e ku ve'e je Yaknapejtpa Juan je y'ixpajkpatajk jets je fariseo je y'ixpajkpatajk y'ayoojada vye'na, van'it tse'e je jayu je Jesús duvinkutámidi jetse'e du'amotutúvidi:

—¿Tyajx tse'e y'ayoojada je Juan je y'ixpajkpatajk jets je fariseo je y'ixpajkpatajk; ax ka'a tse'e mits ya m'ixpajkpatajk y'ayoojada?

<sup>19</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Ka'a xa ve'e chaachvinmáyda pan pan jatye'e miindup joma ve'e je jayu ñavyukju namvaate'e je ta'axpajkpa dumaadada, je'e kajx tse'e kyah'ayoojada. Nay ka'a tse'e chaachvinmaayduva ats ya n'ixpajkpatajk namvaat atse'e n'it ya'a maatta.

<sup>20</sup> Ax pyaa'tup tse'e je xaaj ku atse'e nko'o'k'ijtnit ya'a maatta, van'it tse'e tuuv y'ayoojadat.

*Je nam ixpajkun juu' ve'e je Jesús je jayu tyuk'ix*

*(Mt. 9.16-17; Lc. 5.36-39)*

<sup>21</sup> Ni pana xa ve'e je nam vit dukatuk'akaya je pak vit. Pan ve'em xa ve'e kudutún, van'it tse'e je nam aka'yun duvaa'nmókut je pak vit jetse'e dutunjaa'kkaa'tsnit.

<sup>22</sup> Ni pana ve'e dukah'ate'miva je nam tsaaydum pa'ajk naaj jem pak ak apajkin jootm. Pan ve'em xa ve'e kudutún, mupájinuupts je'e ve'e je ak, ax koojyji tse'e vyintókiyut je tsaaydum pa'ajk

naaj jets je ak apajkin. Juu' tse'e je nam tsaay-dum pa'ajk naaj, jem tse'e nam ak apajkin jootm yakpum.

*Ku je ixpajkpatajk duyuktajti je trigo  
(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)*

<sup>23</sup> To'k tse'e je poo'kxtkun xaaj vye'na jetse'e je Jesús dutuknaxy je trigo kam maat je y'ixpajkpatajk, jetse'e je y'ixpajkpatajk duyuktajti je trigo.

<sup>24</sup> Van'it tse'e je fariseotajk je Jesús dunuujmidi:  
—¿Tyajx tse'e poo'kxtkun xaaj ya m'ixpajkpatajk dutonda juu' ve'e je pava'nun kyayakajtyp?

<sup>25</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:  
—¿Tis, ka'anum miitse'e xkotsta jep Kunuu'kx Jatyán kujxp juu' ve'e to'k nax tyoondu je David maat je myujatyoo'tajk ku ve'e kya'ijtuxjidi ti ve'e kyáydap jya'kxtap jets ku ve'e yu'oo'kjup vye'nada?

<sup>26</sup> Tajki xa ve'e je David jep je Nte'yam chaptujkp ku ve'e je Abiatar y'ijt tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, jetse'e dukaajy je kunuu'kx tsapkaaky, jetse'e dumooyduva je myujatyoo'da. Ax ka'a tse'e je pava'nun duyakjaty jetse'e opyana dukáyut, je tee'tajkji ve'e tuknuvánada. Ta miits ya'a ve'e xkotsta, ¿ve'em xaja?

<sup>27</sup> Vaampa tse'e je Jesús:

—Je jayu je y'o'yin kajx xa ve'e je Nte'yam dupuujm je poo'kxtkun xaaj; ka je poo'kxtkun xaaj kajxap tse'e dupuujm je jayu.

<sup>28</sup> Je'e kajxts atse'e je kutoj<sub>kun</sub> njayep pan ti ve'e poo'kxt<sub>kun</sub> xaaj yaktónup ukpu kayaktónup, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

### 3

*Je yaa'tyajk juu' ve'e xux je kya'aj to'k ado'om  
(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)*

<sup>1</sup> Jetse'e je Jesús tyajkinuva jep tsaptujkp. Jep tse'e vye'na to'k je yaa'tyajk juu' ve'e xux je kya'aj to'k ado'om.

<sup>2</sup> Je numay jayu tse'e du'ixtu oy pan yakjotkada'akupe'e je Jesús je pa'am jayu ku ve'e poo'kxt<sub>kun</sub> xaaj vye'na, je'e ve'e jya'ixtidup pan ti ve'e kudutukpakta jetse'e dunu'aa'nadat kuxe'e dukakutyún je'e je pyava'nunda.

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Jesús dunuujmi je yaa'tyajk juu' ve'e xux je kya'aj to'k ado'om:

—Tena yaja ya jayu vyinkujkta.

<sup>4</sup> Van'it tse'e du'amotutuvi je jáyuda:

—Juu' tse'e je pava'nun yakjajtyp jetse'e poo'kxt<sub>kun</sub> xaaj je jayu dutónut: je'e juu' ve'e oy, ukpu je'e juu' ve'e ka óyap; ku ve'e je jayu duyakjoojntykat, ukpu ku ve'e je jayu duyak'oo'kut?

Ax ama'at tse'e tyaandi.

<sup>5</sup> Van'it tse'e je Jesús vyin'ix'apitsumkajxjidi, jot'ajnjup jets tsaachvinmaapp kux ka'a ve'e je jayu dukuvakta juu' ve'e je Nte'yam chajkp, makke'e je kyó'oy vinma'yun dupaamdi. Van'it tse'e je Jesús dunuujmi je pa'am jayu:

—Yakyajkxu je mka'aj.

Van'it tse'e je pa'am jayu je kya'aj duyakyajkxy, jetse'e jyotkadaakni.

<sup>6</sup> Van'it tse'e pyítsumdi je fariseotajk jetse'e du'ukkojtsmojkti maat je Herodes je jyáyuda pan vintsö ve'e je Jesús kuđuyakjay'oo'kjidi.

*Ku numay je jayu y'ijt jeja maja na'akaya pa'ayi*

<sup>7</sup> Myaatnajkxts je'e ve'e je Jesús je y'ixpajkpatajk jeja maja na'akaya pa'ayi; numay tse'e je galiléait jayu pyanajkxjidi.

<sup>8</sup> Jempa tse'e juu' ve'e tsoo'ndu jem jerusaleenit kyajpun kajxm jets juu' ve'e tsoo'ndu jem iduméait y'it jootm. Jempa tse'e juu' ve'e tsoo'nduva jem jado'k ado'om Jordán maja napa'am jets juu' ve'e tsoo'ndu jem tiirovit jets sidoonit y'it jootmda; numay tse'e ojts je Jesús du'ixta ku ve'e je kats dumótudi jets ti ve'e je Jesús tyuump.

<sup>9</sup> Je'e kajx tse'e je Jesús dupavaajñ je y'ixpajkpatajk jetse'e apaamduka duyak'íttat to'k je barco joma ve'e tyákat, ve'em tse'e je numay jayu kyah'atijmókjadat.

<sup>10</sup> Numáyani ve'e ooy je pa'am jayu duyakjotkadaakni vye'na. Je'e kajx tse'e pan pan jatye'e pajkjudup, je'e tse'e du'atijmojktup je Jesús kux tyonuvaandupe'e.

<sup>11</sup> Ax je jayu juu' ve'e jem jya'vin kajxmda je ko'oyjáyuvap, ku tse'e du'ixti je Jesús, van'it tse'e dūvinkoxkténidi jetse'e mačk dumukojtsti. Jidu'um tse'e vyaandi:

—iMitse'e je Nte'yam je y'Onuk!

<sup>12</sup> Van'it tse'e je Jesús mačk pyavaajnidi jetse'e dukah'avánadat jets pan je'e ve'e.

*Ku je Jesús d̄vinkaaj̄n je ñ̄umakmejtsk  
kukátsivada*

*(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)*

<sup>13</sup> Van'it tse'e je Jesús pyejt jem tonun viinm jetse'e d̄v̄aajv pan pan jaty je'e ve'e vyinkonuvaampy. Nunajkxjuduts je'e ve'e.

<sup>14</sup> Numakmejtsk tse'e d̄vinkaaj̄n juu' ve'e íttap je'e maat, jetse'e dukéxtat ka'amaayva,

<sup>15</sup> jetse'e je kutojkun dumooydi jetse'e je pa'am jayu d̄yajakjotkadaaktat jetse'e d̄yakpítsumduvat je ko'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxmda.

<sup>16</sup> Ya'ats je'e ve'e je numakmejtskta: je Simón juu' ve'e tyukmumejtsxaaji Pedro,

<sup>17</sup> je Santiago jets je y'uts Juan, je Zebedeo je'e ve'e je myajntktajk, je'eda tse'e tyukmumejtsxaaji Boanerges. (Jidu'umts je'e ve'e kyatsapítsum je Boanerges, jáyuda juu' ve'e ve'em ax jo'n je añu pyuj.)

<sup>18</sup> Jempa tse'e je Andrés jets je Felipe, je Bartolomé jets je Mateo, je Tomás jets je Tadeo, je Santiago juu' ve'e je Alfeo je myajntk, je Simón juu' ve'e je cananista partido d̄umaat y'ijt,

<sup>19</sup> jets je Judas Iscariote, juu' ve'e je Jesús d̄upaamnup jem je jayu kya'm juu' ve'e tso'oxpajkjudup.

*Ku je Jesús yaktij jets je ko'oyjáyuvape'e je kuto-  
jkun moojyju*

*(Mt. 12.22-28; Lc. 11.14-20)*

To'k nax tse'e je Jesús jets je y'ixpajkpatajk jep tujkp vye'nada,

<sup>20</sup> van'it tse'e nūmay jē jayu ñay'amojkijidinuva; ni jē'e tse'e jē Jesús kyoo'k'ō'yixjini jētse'e kyáyut maat jē y'ixpajkpatajk.

<sup>21</sup> Ku tse'e jē Jesús jē y'utsatajk dumótudi juu' ve'e toojnju kojtsju, van'it tse'e du'uknunajkxti jētse'e kuduvooṽdi, kux ve'eme'e jē jayu vya'anda jētš tā ve'e vyinma'yuntókini.

<sup>22</sup> Ax jē tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk juu' ve'e jem Jerusalén tsoo'ndu, jē'e tse'e vaandu:

—Jem xa ya'a ve'e jya'vin kajxm jē ko'oyjáyuvap juu' ve'e dunuvintsanikajxp jē ko'oyjáyuvaptajkta. Jē Beelzebú ya'a ve'e moojyup jē kutojkun jētse'e jē ko'oyjáyuvap duyakpítsumut jem jē jayu jya'vin kajxmda.

<sup>23</sup> Van'it tse'e jē Jesús dyaaxji jē nūmay jayu jētse'e ya tukmu'a'ixmojkin dūvaajnjidi:

—¿Vintsose'e y'ō'yixjut jētse'e jē Satanás viinm ñaajkpítsumut jem jē jayu jya'vin kajxm?

<sup>24</sup> Pan nacho'oxpajkjūdup xa ve'e jē jayu juu' ve'e to'kji jē kyutojkunda, ka'a tse'e y'ō'yixju jētse'e jē kyutojkun jyékut.

<sup>25</sup> Jētš pan nacho'oxpajkjūduvap tse'e jē jayu juu' ve'e tsūunip to'k jaajn to'k tajk, ka'ats jē'e ve'e y'ō'yixju jētse'e jyejkat.

<sup>26</sup> Jētš pan nacho'oxpajkjūduvaps jē'e ve'eda pan pan jatye'e ijttup jem jē Satanás y'am kya'm, ka'a tse'e y'ō'yixjuva jētse'e jyékut jē kyutojkun, kutókiyupts jē'e ve'e.

*Yakvinkadaak yaknaxkadaak tse'e jē Jesús jē Satanás*

*(Mt. 12.29-32; Lc. 11.21-23; 12.10)*

27 'Ni pana tse'e kya'o'yixju jetse'e tyákat jep je tsots yaa'tyajk tyujkp jetse'e je pyaamdúk dupajkjat pan ka'a ve'e too'vajkp dutsum. Ku ve'e tsúmani vye'nat, van'ítnum tse'e y'o'yixjut jetse'e je pyaamdúk dupajkjat.

28 'Tyúvam xa atse'e nva'añ: Pan pan xa ve'e je Nte'yam duvinkojtspejtp ukpu je viijnk tokin dutún, o'yipts je'e ve'e jetse'e yaktokinmee'kxut.

29 Ax pan pan tse'e je Espíritu Santo duvinkojtspejtp, ni je vin'ítats je'e ve'e kyayaktokinmee'kxut, tyókinavam je'e ve'e xa'ma kajx.

30 Ve'em tse'e je Jesús vyaajñ kux je Espíritu Santo ve'e je kutojkun moojyju jetse'e je ko'oyjáyuvap duyakpítsumnit jem je jayu jya'vin kajxmda, ax ve'em tse'e je jayu vyaandi jets je ko'oyjáyuvap je'e ve'e je kutojkun moojyju jetse'e ve'em dutuujn.

*Je'e pane'e je Jesús tyaakja'vip  
(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)*

31 Van'it tse'e jye'ydi je Jesús je tyaak jets je y'utsatajk, jep tse'e tak'aagup tyaandi. Jep tse'e je Jesús dunukejxidi.

32 Pan pan jaty tse'e je Jesús dunaa'tsuunivíttup vye'na, je'e tse'e na'muxju:

—Uxep xa ve'e tak'aagup je mtaak jets je m'utsatajk, mitse'e myakkotsuvaajnjudup.

33 Ax van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—¿Pants atse'e ntaakip, jets pants atse'e n'útsidup?

34 Van'it tse'e dvin'ix'apaa'vikujx pan pan jatye'e jep naa'tsuunivíttjudup, jetse'e vyaajñ:



—Ya'a xa je'e ve'eda juu' atse'e ntaakja'vip jets juu' atse'e nja'vip ax jo'n kuy'ijtti ats je n'uts je n'ajch jets ats je n'uts je ntsa'a.

<sup>35</sup> Kux pan pan jatye'e dutoondup juu' ve'e je Nte'yam chajkp, je'ets atse'e nja'vidup ax jo'n ats je n'uts je n'ajch kuy'ijtti, jets ats je n'uts je ntsa'a, jets ats je ntaak.

## 4

### *Je taamt vajpa tukmu'a'ixmojkin* (Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)

<sup>1</sup> Jado'k nax tse'e je Jesús yak'ixpajknuva jeja maja na'akaya pa'ayi; numay tse'e je jayu ñay'amojkijidinuva joma ve'e je'e. Va'ajts numayda ve'e tyun'ijtti. Jem tse'e vye'na to'k je barco. Van'it tse'e je Jesús tyajki jem barco jootm, jetse'e jem y'ajxtk; jeja tse'e maja na'akaya pa'ayi je numay jayu tyaandi.

<sup>2</sup> Van'it tse'e may viijn duyak'ixpajkti je tukmu'a'ixmojkin maat. Jidu'um tse'e vyaajñ:

<sup>3</sup>—Amotunaxta. To'k xa ve'e je jayu taamt vajpa chaa'n.

<sup>4</sup> Ku ve'e duvuj je taamt, jem tse'e juu' ve'e naxkadaak jeja too' kujk, van'it tse'e jye'ydi je jeyyva tánuk jetse'e dupiivdini.

<sup>5</sup> Jem tse'e je taamt juu' ve'e naxkadaak jeja tsakujxjoma ve'e peji je naax; jatyji tse'e yee'k kux peji ve'e je naax.

<sup>6</sup> Ax ku tse'e xyanu'aanni, van'it tse'e tyaatsni kuxe'e je y'aa'ts kyakaaktajki.

<sup>7</sup> Jempa tse'e je taamt juu' ve'e naxkadaak jeja ápit akujk. Van'it tse'e je ápit yee'k jetse'e

dukoo'k'ítamooyini je oy ojts jetse'e yee'kut, je'e kajx tse'e kyata'mi.

<sup>8</sup> Nay jempa tse'e je taamt juu' ve'e naxkadaak jeja oy naxkujx, je'e tse'e ta'mi. Jem tse'e je taamt juu' ve'e naajkma'yiju ii'px majk taajm, jempa tse'e juu' ve'e naajkma'yiju toogupx taajm, nay jempa tse'e juu' ve'e naajkma'yiju mókupx taajm.

<sup>9</sup> Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—Pan pan jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta.

*Je'e pan tyajx kajxe'e je tukmu'a'ixmojkin yakpuujm*

*(Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)*

<sup>10</sup> Ku ve'e je Jesús naaydum vye'na, van'it tse'e yak'amotutuvi pan vintso ve'e yakkojtsva'ach juu' ve'e tyukmu'a'ixmojki, je'e ve'e du'amotutúvidu juu' ve'e mutámijidup vye'na, nay ve'empa je Jesús je ñumakmejtsk ixpajkpatajk.

<sup>11</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Je Nte'yam tse'e mtuknuja'vijidup vintso je'e ve'e ku ve'e je jayu y'itta jem je Nte'yam y'am kya'm, ax ka'a tse'e je Nte'yam tyuknujávajada je'eda juu' ve'e uu'm maat ka'ijttup.

<sup>12</sup> Je'e kajxts ats je'e ve'e ntukmukotsta je tukmu'a'ixmojkin maat, kux jya'ixtup xa ve'e juu' atse'e ntuump, ka'a tse'e duvinjávada; jyah'amotunajxtup tse'e juu' atse'e nkajtsp, ka'a tse'e duvinmótuda. Je'e kajx ku ve'e ve'emda, ka'a tse'e dumaso'okta je kyo'oy joojntykinda, je'e kajx tse'e kyayaktokinmee'kxtat.

*Ku je Jesús dukojtsvaach je taamt vajpa tukmu'a'ixmojkin*

*(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)*

<sup>13</sup> Van'it tse'e je Jesús jyaa'knā'muxjidi:

—¿Ka'a ve'e xvinmótuda ya tukmu'a'ixmojkin juu' atse'e tunkats? Pan ka'a ve'e xvinmótuda, ¿vintsots miits je'e ve'e xvinmótudat nujom je tukmu'a'ixmojkin?

<sup>14</sup> Je taamt vajpa, ve'em xa je'e ve'e ax jo'n to'k juu' ve'e je Nte'yam je kyats je y'ayook du'ava'nip.

<sup>15</sup> Ax jeja tse'e too' kujk joma ve'e je taamt yakvuj, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e du'amotunajxtup je Nte'yam je kyats je y'ayook. Ax ku tse'e je jayu dumótuda, jatyji tse'e je Satanás jye'ya jetse'e dupajkjini jem jya'vin kajxmda je kats je ayook juu' ve'e yakvaajnjidu.

<sup>16</sup> Ax jeja tse'e tsakujx joma ve'e je peji naax, joma ve'e je taamt yakvuj, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e je Nte'yam je kyats je y'ayook du'amotunajxtup jetse'e jatyji dukuvakta je xoojntkun maat,

<sup>17</sup> ve'em tse'e y'itta ax jo'n je naax joma ve'e je taamt vee'nji yee'k kuxe'e je y'aa'ts kyakaaktáka. Ux'ook, ku ve'e chaachpat'ukva'anda ukpu yakjomtonda yaktitonda je Nte'yam je kyats je y'ayook kajx, ax jatyji tse'e dumasooktini je kats je ayook.

<sup>18</sup> Ax jeja tse'e ápit akujk joma ve'e je taamt yakvuj, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e je Nte'yam je kyats je y'ayook du'amotunajxtup,

<sup>19</sup> je'e tse'e ooy dutunvinmaaydup je naxvi-ijnit je'e jets vintso ve'e ñaajkkumeenajadat, jetse'e je viijnk kaxin dujayepta. Je Nte'yam je kyats

je y'ayook juu' ve'e y'amotunajxtu, ve'emts je'e ve'e jyaty ax jo'n je taamt juu' ve'e jeja ápit jaat naxkadaak jetse'e kyata'mi.

<sup>20</sup> Ax jeja tse'e oy naxkujx joma ve'e je taamt yakvuj, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je jayu juu' ve'e je Nte'yam je kyats je y'ayook du'amotunajxtup jetse'e dukatsapakta, vimpijtnupts je'e ve'e je jyáyuvinda je jyoojntykinda ax jo'n je Nte'yam tyukmutsokjada, je'e kajx tse'e y'itta ax jo'n je oy naax joma ve'e je taamt juu' ve'e naajknuma'yiju ii'px majk taajm, jets juu' ve'e naajknuma'yiju toogupx taajm, jets juu' ve'e naajknuma'yiju mókupx taajm.

*Je ta'kxpa tukmu'a'ixmojkin  
(Mt. 5.14-16; Lc. 8.16-18)*

<sup>21</sup> Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—Ku ve'e je jayu je ta'kxpa duyakmín, ¿yaktuk-naxjopppts n'ite'e pan tii, ukpu jepe'e maajntkun pa'tkup duyuu'uts? ¿Ka'a n'ite'e kajxm dupum joma ve'e tya'kxva'kxut?

<sup>22</sup> Nay ve'empa tse'e, ka'a xa ve'e tii juu' ve'e yu'uts jetse'e ux'ook kyanuke'xnatákat, ka'a tse'e tii juu' ve'e kayaknuja'vip jetse'e ux'ook je jayu dukanujávat.

<sup>23</sup> Pan pan jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta.

<sup>24</sup> Jaa'kvaan tse'e jidu'um:

—Payo'oyda oy juu' ve'e m'amotunajxtup. Ve'em pan vintso ve'e mjáyuvada, nay je mjáyuvín tse'e vimpítap. Pan oy xa ve'e je mjáyuvinda, mjaa'kyakmo'odap tse'e juu' nuyojk.

25 Pan pan tse'e juu' dumaat, jaa'kyakmo'opts je'e ve'e; jets pan pan tse'e juu' yuu'n vee'n dumaat, yakpajkinup tse'e nujom.

*Je taamt juu' yee'kp tukmu'a'ixmojkin*

26 Vaampa tse'e je Jesús:

—Ve'em xa ve'e je Nte'yam je kyutojkun ax jo'n to'k je jayu je taamt duvuj jeja naxkujx.

27 Ku ve'e ya it ñaxy, ya it kyujaj ya it kyutso'oa, mojxpts je'e ve'e jetse'e y'aa'ch. Ka'ats je'e ve'e je jayu dunujava vintso je'e ve'e myux jets pan vintso ve'e y'aa'ch.

28 Kux viinme'e je naax duyakyee'k, too'vajkpe'e je y'aajy dupum, van'it tse'e je kyojk, jetse'e ux'ook je tyajm.

29 Ax ku tse'e je tyajm myaju, van'it tse'e yakpakmojkni kux ta ve'e je pakmok aats dupaa'ty.

*Je mostaza taamt tukmu'a'ixmojkin*

*(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)*

30 Van'it tse'e je Jesús vyaampa:

—¿Vintso jo'nts je'e ve'e je Nte'yam je kyutojkun, ukpu ti jo'n tse'e ntukmu'a'ixmojkimdap?

31 Ve'em xa je'e ve'e ax jo'n to'k je yaa'tyajk duvuj je mostaza taamt jeja naxkujx. Ku ve'e yakvuj, je'e tse'e je taamt dunutsayikajxp yaja naxviijn;

32 ax ku tse'e yee'k, ñumajikujxpts je'e ve'e jets ka'a ve'e je viijnk aajy ojts juu' ve'e yakja'kxp, maja vaamp tse'e ooy, o'yixjadap tse'e je jeyyva tánuk jetse'e je pye'en dupámdat jem y'axén akojkm joma ve'e je ep.

*Vintsō je Jesús duyaktuujn je tukmu'a'ixmojkin  
(Mt. 13.34-35)*

<sup>33</sup> Ax may tse'e je Jesús dutukmu'a'ixmojki je kats je ayook ax jo'n ya'a, ve'em vintsō ve'e je jayu y'o'yixjidi jetse'e duvinmótudat.

<sup>34</sup> Jets nujom juu' jatye'e tyukmukajtsp, tum tyukmu'a'ixmojkip tse'e. Ku ve'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dumaadi aje'ejjida, va'ajts tse'e du'ava'nikujx.

*Ku je Jesús duyak'atuvi je mak̄k poj  
(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)*

<sup>35</sup> Ku ve'e je it tyánayini, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dunuujmidi:

—Ja'mda jem jado'k ado'om napa'am.

<sup>36</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk yaknajkxjidi jem barco jootm, je barco joma ve'e vye'na, jetse'e je numay jayu dumujékumidi. Jem tse'e vye'nada jamejtsk jatoojk je barco maat je'eda.

<sup>37</sup> Van'it tse'e mak̄k pyoj'ukvaajñ jetse'e je naaj ooy tyunkajxmpojtuk jetse'e tyajki jem barco jootm. Van'it tse'e je barco y'ojs'ukvaanni.

<sup>38</sup> Jep tse'e barco naadup mya'aj vye'na je Jesús jem kukava ni'kxm. Van'it tse'e duyojxti jetse'e dunuujmidi:

—¡Yak'ixpajkpa! ¿Ka'a ve'e xvinmay ku ve'e n'oo'kumdat?

<sup>39</sup> Van'it tse'e je Jesús pyojtuk, jetse'e je poj dutuknuujmi. Van'it tse'e je maja na'akaya dumukajts. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Tukviijn'ítu, ka'a ve'e mjotma'aty.

Van'it tse'e je poj y'atuvi jetse'e je naaj tyu'ujkajty.

40 Van'it tse'e dunuujmi je y'ixpajkpatajk:

—¿Tyajxse'e mtsa'agada? ¿Ka'anume'e je jaanchja'vin xjayepta?

41 Ooyts je'e ve'e tyuntsa'kidi jetse'e vimpit atuj ñavyaajnidi:

—¿Vintsos ya'a vine'e ya jayu je makkin ooy dutunjayep? ¿Katsupajkjup xa ve'e je poj paat jets je maja na'akaya paat!

## 5

*Ku je Jesús duyakpítsum je ko'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxm*

*(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)*

1 Van'it tse'e jye'ydi jem jado'k ado'om maja na'akaya pa'am joma ve'e je it duxaaja Gadara.

2 Ku ve'e je Jesús pyítsum jem barco jootm, van'it tse'e to'k je yaa'tyaj vyinkutámiji juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap. Jem tse'e chaa'n joma ve'e je oo'kpa ñaxtákada.

3 Ax jep tse'e oo'kpa aajntkup chuuna y'ijit; ni je cadena maata tse'e pan kya'o'yixju jetse'e tsum duyak'ítut,

4 kux may náxani ve'e jjayakcadenatsum vye'na jem kya'm jets jem tyékum, jetse'e dutukpojtikúx je cadena; ni pana tse'e kya'o'yixju jetse'e duyakyójut.

5 Ijtp tse'e jóvum xaaj jóvum tsooj y'aya'axy vyídut jem tonun viinm tonun kajxm jets joma ve'e je oo'kpa aajntk, jetse'e je tsaaj ñatyuknaajkxa'ajkaja.

<sup>6</sup> Jékum jatyna tse'e je Jesús vye'na, van'it tse'e je yaa'tyajk y'ixji jetse'e noomp je Jesús dūvinkutami jetse'e dūvinkoxkteni.

<sup>7</sup> Van'it tse'e maḱk dūmukaḱts, jetse'e dūnuujmi:

—¿Ti katsts uū'me'e njayejpump?, Jesús, je Kajxmit je y'Onuk, je Nte'yam je Myajntk. Je Nte'yam kajx ats mitse'e nmunoo'kxtuk, kadi ats xtsaachtún.

<sup>8</sup> Jidu'um tse'e vyaajñ kux ñuujminupe'e je Jesús je ko'oyjáyuvap jidu'um:

—iKo'oyjáyuvap, pítsumdini jem ya jayu jya'vin kajxm!

<sup>9</sup> Van'it tse'e je Jesús je yaa'tyajk du'amotutuvi:

—¿Tise'e mxaaj?

Van'it tse'e y'atsaajv:

—Miijl Am atse'e nxaaj kux va'ajts numay aatse'e.

<sup>10</sup> Van'it tse'e je Jesús ooy dutunmunoo'kxtek jets ka'a ve'e jékum dukéxut je ko'oyjayuvaptajk.

<sup>11</sup> Tamji tse'e jya'kxta vye'na numay je keem jem tonun viinm,

<sup>12</sup> jetse'e je ko'oyjayuvaptajk je Jesús dūmunoo'kxtkti:

—Pakexu aats to'k aaj xim joma ve'e je keem jets aats je'e ve'e ntuktákat.

<sup>13</sup> Yakajajtuxjudu tse'e je Jesús. Van'it tse'e je ko'oyjáyuvap pyítsumdini jem je yaa'tyajk jya'vin kajxm jetse'e je keem dutuktajkidi; numejtsk miijl jo'n tse'e y'ijtti je keem. Van'it tse'e nujom je keem kyusnoomdi jem tonun viinm jetse'e y'ano'midi jem maja na'akaya jootm. Jep tse'e ñax'oo'kkajxtini.



14 Ku ve'e du'ixti je keem íxpada, noomp tse'e ñajkxti jetse'e ojts du'avanva'kxta jem kajpun jootm jets jem kam jootm. Je numay jayu tse'e ojts du'ixta juu' ve'e toojnju kojtsju.

15 Ku ve'e jye'ydi joma ve'e je Jesús, van'it tse'e du'ixti je yaa'tyajk juu' ve'e jem jya'vin kajxm tuy'it je ko'oyjáyuvap. Jem je'e ve'e chuuna xáxani jets óyani je vyinma'yun. Van'it tse'e cha'kidi.

16 Pan pan jatye'e du'ixtu, je'e tse'e tukmu-maajntykjudu vintso ve'e jyajtti je keem jets je yaa'tyajk juu' ve'e je ko'oyjáyuvap tuñuvaatsjini.

17 Van'it tse'e je jayu dumunoo'kxtkti je Jesús jetse'e dutukvaatsnit je y'itta je ñaaxta.

18 Ku ve'e je Jesús tyajki jem barco jootm, van'it tse'e je yaa'tyajk juu' ve'e je ko'oyjáyuvap jem jya'vin kajxm tuy'it, je'e tse'e munoo'kxtkju jetse'e dumaadat.

19 Ax ka'a tse'e je Jesús duyakjajty. Jidu'um tse'e dunujmi:

—Najkxu jem mtak'am joma ve'e je mjayu, jem tse'e xtukmumaaydukut ti maa'yune'e je Maja Vintsán tumto'nuxju jets vintso je'e ve'e tumtukma'atju.

20 Jem kajpun kajxmda juu' ve'e jem decápolisit y'it jootm, jem tse'e je yaa'tyajk ñujkx jetse'e du'amaajntykva'kxy nujom juu' ve'e je Jesús tyoon je'e kajx. Atuva atoki tse'e dutuktaandi.

*Je Jairo je ñaax jets je ta'axtajk juu' ve'e je Jesús je vyit dutoon*

*(Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)*

21 Ku ve'e je Jesús vyimpijtnuva jem barco jootm jeja jado'k maja na'akaya pa'ayi, van'it tse'e numay je jayu ñay'amojkijidi joma ve'e je'e.

22 Van'it tse'e to'k je jayu ñuje'yji juu' ve'e jep tsaptujkp dunuvintsánip, Jairo je'e ve'e xyaaj. Ku ve'e je Jesús du'ix, van'it tse'e dvincoxkteni,

23 jetse'e ooy dutunmunoo'kxk. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Oo'kuvaannupe'e ats je mpi'k naax. Ja'mu to'k aaj jetse'e je mka'aj xtuknu'kónut, ve'em tse'e jyotkada'akut, jetse'e jyaa'kjoojntykat.

24 Van'it tse'e dumaadi. Je numay jayu tse'e je Jesús myaatnajkx jetse'e dutun'atijmojktini.

25 Jem tse'e to'k je ta'axtajk vye'na juu' ve'e makmejtsk joojtani dujajejpp je vinnujkxju pa'am.

26 Távani tse'e je ta'axtajk ooy tyunyaktsaach-paa'tjada numay je tso'yivatajk jets távani ve'e dutukmujokyajxni nujom juu' ve'e y'ixp jyayejpp, ax ni vinxupa tse'e kyajotkada'aky, nuyojke'e y'oo'ktúv.

27 Ta tse'e dumotu vye'na ti ve'e je Jesús tyuump kyajtsp, jetse'e je ta'axtajk jye'y joma ve'e je Jesús jep ñaadup tsov jeja numay jayu akujk, jetse'e je vyit dutoojnji.

28 Jidu'um tse'e ñaña'muxji: Tun koojyji xa ijk atse'e kuntán xi vyit, jotkada'akupts atse'e.

29 Ku ve'e je vyit dutaajn, tun jatyi tse'e je pya'am y'atúvini jetse'e je ñi'kx je kyopk duja'vi jets ta ve'e je pa'am ñuva'achju.

30 Ku ve'e je Jesús dunuja'vi jets ta ve'e je myakkin duyaktún, van'it tse'e vya'kumpijt joma

ve'e je nūmay jayu, jētse'e vyaajñ:

—¿Pan tse'e ats ya nvit tudután?

<sup>31</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk ña'muxjidi:

—M'ixp xa mitse'e jets je nūmay jayu ve'e m'atijmojkjup, jētse'e mva'añ: “¿Pants atse'e tuxtán?”

<sup>32</sup> Van'it tse'e je Jesús je nūmay jayu duvin'ix'apitsumkujx, je'e ve'e y'ixuvaampy pan pane'e toojnu.

<sup>33</sup> Van'it tse'e je ta'axtajk tyuntsa'kini jētse'e nūnmíppnup je Jesús dūvinkoxkteni, jētse'e tyúvam juu' dūvaajnji kux ñuja'vipe'e vintso ve'e jyotkadaakni.

<sup>34</sup> Jētse'e je Jesús ña'muxji:

—Ta xa ve'e mjotkadaakni je'e kajx ku atse'e tuxjaanchjáva. Najkxni to'k aaj to'k joot. Tsotse'e m'ijtnit.

<sup>35</sup> Kojtspna tse'e je Jesús vye'na, van'it tse'e je jayu ñuje'lyjidi, jeme'e je tsaptujkpit je ñuvintsán tyak'am choo'ndi, jētse'e vyaandi:

—Távani xa ve'e je mnaax y'aa'k. ¿Tyajxse'e xjaa'k'atsu'ux ya yak'ixpajkpa?

<sup>36</sup> Ax tun kooyji tse'e je Jesús dumotu jets ti ve'e yakvaajnjip je tsaptujkpit je ñuvintsán, van'it tse'e dunūujmi:

—Kadi mtsa'aga. Kooyji atse'e xjaanchjávat.

<sup>37</sup> Ax ni pana tse'e dukayakjajtji jētse'e pyanajkxjut, je Peedroji ve'e jets je Santiago maat je Juan juu' ve'e je Santiago je y'uts.

<sup>38</sup> Ku ve'e je Jesús jy'e'y jem je tsaptujkpit je ñuvintsán tyak'am, van'it tse'e du'ix jets jeme'e je jayu ooy tyunne'emda, tyunya'axta, tyuntsaachv-inmáya.

39 Ku ve'e je Jesús tyajki jep tujkp, van'it tse'e ña'muxjidi:

—¿Tyajx tse'e mne'emda jetse'e mya'axta? Kux ya kiix ónuk, ka'a xa ya'a ve'e y'aa'ka, maapji ya'a ve'e.

40 Jetse'e dunuxiikti dutukxiikti. Van'it tse'e je Jesús duyakpitsumkujx je jayu. Van'it tse'e dumaadi je ónuk je tyee' je tyaak jets je y'ixpajkpatajk juu' ve'e myaadidu, jetse'e tyajki joma ve'e je kiix ónuk mya'aj.

41 Van'it tse'e je kiix ónuk je kya'aj dukoojnukji jetse'e dunuujmi:

—Talita, cumi. (Ax jidu'umts ya'a ve'e kyatsapítsum, kiix ónuk, mits atse'e nnuujmip, pojtukni.)

42 Ax tun jatyji tse'e je kiix ónuk pyojtukni jetse'e yo'y'ukvaanni, kux makmejtsk joojtani ve'e. Atuva atoki tse'e tyuntaandi je jáyuda.

43 Van'it tse'e je Jesús makk ña'muxjidi jets ni pana ve'e dukavaajnjadat, jetse'e dupavaajñ jetse'e je kiix ónuk duyakkádat.

## 6

*Ku je Jesús vye'na jep Nazaret  
(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)*

1 Ku ve'e je Jesús chaa'n jem, van'it tse'e vyimpijni jem tyak'am, panajkxjudu tse'e je y'ixpajkpatajk.

2 Ku ve'e je poo'kxtkun xaaj dupaaty, van'it tse'e yak'ixpajk'ukvaajñ jep tsaptujkp. Je numay jayu tse'e amotunajxjudu jetse'e atuva atoki tyaandi. Jidu'um tse'e ñavyaajnjadi:

—¿Jomas ya'a ve'e ya jayu ya nuja'vin dupuk jetse'e ve'em kyats? ¿Ti nuja'vin ya'a ve'e tuyakma'a? ¿Vintso ve'e y'o'yixju jetse'e je majin dutún?

<sup>3</sup> Ya'a xa ve'e je tsejtspa juu' ve'e je María je myajntk, je Santiago maat je José je y'ajch, je Judas maat je Simón je y'ajch. Yaja tse'e chaanada ya'a ya kyiiix utsta uu'm maatta.

Je'e kajx tse'e duviijn'íxti je Jesús.

<sup>4</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Otyun joma tsova xa ve'e yakvintsa'aga je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, jeejyji ve'e kyayakvintsa'aga joma ve'e je y'it je ñaax, joma ve'e je jyuu't je myugo'ok, jets joma ve'e je jyaajn je tyajk.

<sup>5</sup> Ax ka'a tse'e je Jesús y'o'yixji jetse'e jem je majin dutónut, je'ejyji ve'e ku ve'e je kya'aj dutuknukaajn vinkex je pa'am jayu jetse'e duyakjotkadaakni.

<sup>6</sup> Atuva atoki tse'e tyaañ je Jesús ku ve'e du'ix jets ka'a ve'e jyaanchjávajada; kajpun kajpun tse'e ñujkx jetse'e je jayu duyak'ixpuk.

*Ku je Jesús du'akejxva'kxti je y'ixpajkpatajk ka'amaayva*

*(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)*

<sup>7</sup> Van'it tse'e je Jesús duyaxmujk je ñumakmejtsk ixpajkpada, jetse'e du'akejxva'kxti numejtsk jaty, jetse'e dumoojy je kutojkun jetse'e je ko'oyjáyuvap duyakpítsumdat jem je jayu jya'vin kajxmda.

<sup>8</sup> Van'it tse'e dutukpavaañ je y'ixpajkpatajk:

—Ka'a tse'e ti xmutsoo'ndat juu' ve'e m'ajootadap jeja too' aajy, ka'a tse'e xmutsoo'ndat

je tsapkaaky, ka'a tse'e je apajkin, ni ka'ava tse'e je meen. Je mtajkji ve'e mpakáptap

<sup>9</sup> jetse'e je mka'ajk xtukva'agadat, jets to'k ni'kxji ve'e je mvit xmunajkxtat juu' ve'e mjajejptup.

<sup>10</sup> Van'it tse'e dujaa'knūujmi:

—Kujyajomatujka tse'e mtákadat, jeja tse'e mnamyájjadat pan vinxup xaaj ve'e mtánada.

<sup>11</sup> Ax pan pan tse'e mkakuvajkjūdup uk mkah'amotunaxuvaajnūdup, mtsoo'ndinup tse'e jem jetse'e xvinxíttat je mtekta jetse'e vyánukut je naxvay juu' ve'e tuxpava'akta jem kyajpun jootm, ve'em tse'e dunujávdad jets ka'a je'e ve'e y'oya juu' ve'e tyoondup. Tyúvam xa atse'e nva'añ, nuyojke'e je jayu je tsaachpaatun yakmooydinit ku ve'e je jayu yaktokimpayo'ydinit jets ni ka'a ve'e je sodómait jets je gomoorrait jáyuda.

<sup>12</sup> Van'it tse'e choo'ndi je y'ixpajkpatajk ka'amaayva jetse'e je jayu dunaajmada jetse'e vyinmayumpijttinit, jetse'e dumasooktinit je kyo'oy joojntykinda.

<sup>13</sup> Yakpítsumduva tse'e je ko'oyjáyuvap jem numay je jayu jya'vin kajxmda jetse'e dupaajmjada je olivos aceite jem numay je pa'am jayu ñi'kxmda kyojmda jetse'e duyakjotkadaaktini.

*Ku je Yaknapajtpa Juan y'oo'kni  
(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)*

<sup>14</sup> Ku ve'e je Jesús je myajin vya'kxtk, van'it tse'e je yakkutojkpa Herodes dumotu. Jeme'e je jayu juu' ve'e vaandu:

—Je Yaknapejtpa Juan xa je'e ve'e, je'e tse'e joojntykpajknuva jetse'e Jesús ñatyijju, je'e kajx tse'e y'o'yixju jetse'e je majin dutún.

<sup>15</sup> Jempa tse'e pan pane'e vaanduvap:

—Je Elías xa je'e ve'e.

Nay jempa tse'e pan pane'e vaanduvap:

—Je'e xa ve'e nuto'k je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa, ve'em ax jo'n je jujpit jáyuda juu' ve'e ijttu je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada.

<sup>16</sup> Ax ku tse'e je yakkutojkpa Herodes je kats dumotu, van'it tse'e vyaajñ:

—Je Juan xa je'e ve'e juu' atse'e nyakjyyukpojxinu, je'e tse'e joojntykpajknuva.

<sup>17</sup> Ve'em tse'e vyaajñ kux viinme'e je Herodes je Juan duyakjamyajtsji jetse'e duyakjapyoxuntakpaajmji, jetse'e duyakjachoojmji. Ve'em tse'e dutuujn je ta'axtajk Herodías kajx juu' ve'e pyajknu, je y'uts Felipe je ñuda'ax je'e ve'e y'ijt.

<sup>18</sup> Jidu'um tse'e je Juan je Herodes dunujmi:

—Ka'a xa ve'e je pava'nun duyakjaty jetse'e xpákuť je m'uts je ñuda'ax.

<sup>19</sup> Ax je ta'axtajk, myu'ejkjupts je'e ve'e je Juan, chajkpts je'e ve'e jetse'e je Juan y'oo'kuť; ax ka'anum tse'e y'o'yixju

<sup>20</sup> kux cha'kipe'e je Herodes je Juan. Kux ñuja'vipe'e jets je Nte'yam je jyayu je'e ve'e jets tuv je'e ve'e je jyáyuvín je jyoojntykin, je'e kajx tse'e dukayakjaty jetse'e je Juan y'oo'kuť. Chojk tse'e je yakkutojkpa jetse'e du'amotunáxut juu' ve'e je Juan kyojts; ax ooy tse'e tyunnavyinma'yunmooyji vinnaajknáx ku ve'e ve'em dutuujn.

21 Ax je'y tse'e je xaaj ku ve'e y'o'yixji je ta'axtajk jetse'e je Juan y'oo'kut, van'it je'e ve'e jyajty ku ve'e je Herodes je kye'xtkun xaaj dumaja tun vye'na. Yakjayukaay tse'e je Herodes. Jem tse'e je ñuvinténivatajk, jem tse'e je tojpa juu' ve'e dunuvintsánidup kakmiijl jaty je tojpatajk, jempa tse'e pan pan jatye'e dunumájidup jem galiléait y'it jootm.

22 Kaaydup tse'e vye'nada, van'it tse'e tyajki je Herodías je ñaax jetse'e y'ejts. Ooy tse'e dutuntsojja'vidi je yakkutojkpa Herodes jets pan pan jatye'e myaatkaaydup myaat'ooktup vye'na. Van'it tse'e je yakkutojkpa dunuujmi je kiixuta'ax:

—Amótuvu ats pan ti ve'e mtsajkp, kux nyákup atse'e.

23 Van'it tse'e je Nte'yam duyaknajxy jetse'e vyaannuva:

—Nujom tse'e pan vinxup atse'e x'amotu, nyákupts atse'e, jyakojkmam atse'e nyákut je nkutojkun.

24 Van'it tse'e je kiixuta'ax vya'kpítsum jetse'e ojts je tyaak dumaatnakyátsju, jetse'e du'amotutuvi:

—¿Tis atse'e kun'amotu?

Van'it tse'e je tyaak y'atsaajv:

—Amótuvu je Yaknapejtpa Juan je kyuvajk.

25 Jaty aa'k tse'e je kiixuta'ax tyajkinuva joma ve'e je yakkutojkpa. Van'it tse'e du'amotu:

—Ve'e atse'e ntsajkp jetse'e uxyam jaty xyákut jem plato jootm je Yaknapejtpa Juan je kyuvajk.

26 Van'it tse'e je yakkutojkpa tyuntsaachv-inmapuyjk. Ax ka'a tse'e dukojtstikutsuva'añ kux távani ve'e je Nte'yam duyaknaxy vye'na



jet̄s t̄avani ve'e je jayu du'amotunaxta juu' ve'e myaatkaaydup myaat'ooktup vye'na.

<sup>27</sup> Je'e kajx tse'e tun jatyi to'k je tyojpa dukejx jet̄se'e najkx je Juan je kyuvajk duyaktsaa'n.

<sup>28</sup> Van'it tse'e je tojpa ñujkx jet̄se'e ojts duyukpux jep poxuntujkp, jet̄se'e duyaknujcx je kyuvajk jem plato jootm, jet̄se'e dumoojy je kiixuta'ax. Van'it tse'e je kiixuta'ax je tyaak dumoojy je Juan je kyuvajk.

<sup>29</sup> Ax ku tse'e je Juan je y'ixpajkpatajk dumotudi, van'it tse'e jye'ydi jet̄se'e ojts duyaktsoo'ndini je ñi'kx je kyopk, jet̄se'e duyaknaxtajkidini.

*Ku je Jesús je jayu duyakkaajy numugooxk miijl naxy*

*(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)*

<sup>30</sup> Van'it tse'e je kukatsivatajk vyimpijtini joma ve'e je Jesús jet̄se'e duvaajnidi pan ti jatye'e ojts dutonda jets vintso ve'e je jayu duyak'ixpajkti.

<sup>31</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ja'mda apuk jet̄se'e vee'n mpoo'kxumdat.

Ve'em tse'e vyaajñ kux je numay jayu ve'e navyinnajxjup navyintajkijup, ka'a ve'e y'avaatsuvada jet̄se'e kyádat.

<sup>32</sup> Ax van'it tse'e aje'ejyjida dupajkti to'k je barco jet̄se'e ñajkxti joma ve'e kyapantsuuna.

<sup>33</sup> Numay tse'e du'ixti ku ve'e choo'ndi jet̄se'e du'ixkajpti je Jesús. Van'it tse'e noomp ñajkxti je numay jayu, jem tse'e may kajpun kajxm choo'nda, jet̄se'e too'vajkp jye'ydi je numay jayu jets ux'ook juu' ve'e jem barco jootm najkxtu.

<sup>34</sup> Ku ve'e je Jesús jem barco jootm vya'kpítsum, van'it tse'e du'ix je numay jayu, yaktukmo'ttu tse'e

kux ve'em xa je'e ve'eda ax jo'n je carnero juu' ve'e je vyinténiva ka'ijtuxjudup. Van'it tse'e je jayu duyak'ixpujk, may viijn tse'e juu' jaty duvaajnjidi.

<sup>35</sup> Ax ku tse'e je it tyánayini, van'it tse'e je y'ixpajkpatajk vyinkutámijidi. Van'it tse'e je Jesús dunuujmidi:

—Tánani ve'e uxyam ya it jets ka'a tse'e yaja pyantsuuna.

<sup>36</sup> Pakejxtini to'k aaj ya jáyuda jetse'e ñajkxtat jem kam jootm jets jem kajpun kajxm juu' ve'e tamanaat, ve'em tse'e je kyaaky je tyojkx dujóydat, kux ka'a ve'e dumaadada ti ve'e kyáydap jya'kxtap.

<sup>37</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojuvjidi:

—Miits ya'a ve'e myakkáydap.

Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk y'atsoojuvjidi:

—iMejtsk mókpx xaaj numutún jo'n xa ve'e je meen dusak jetse'e je tsapkaaky yaktukjóyut jetse'e ya jayu kyáydat!

<sup>38</sup> Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Vinxup tse'e jep je mtsapkaakya? Ixta n'it.

Ku tse'e dunuja'vidi, van'it tse'e vyaandi:

—Mugooxk xa jepe'e je tsapkaaky jets mejtsk je ajkx.

<sup>39</sup> Van'it tse'e je Jesús dutukpavaandi jetse'e je jayu duyak'ajxtuktat jem tsoots kajxm to'k jaka'a jaty.

<sup>40</sup> Ajxtktu tse'e je jayu to'k jaka'a jaty, numókpx jaty jets nuvujxtkupxuk majk jaty.

<sup>41</sup> Van'it tse'e je Jesús dukoojnuk mugooxk je tsapkaaky jets mejtsk je ajkx. Van'it tse'e jem tsajm tso pyat'ix jetse'e je Nte'yam dukukojtsji. Van'it tse'e je tsapkaaky dutojkva'kxy jetse'e

dumoojy je y'ixpajkpatajk jetse'e je jayu dutukvinkukáyadat. Yakva'kxpa tse'e je Jesús mejtsk je ajkx, jetse'e je y'ixpajkpatajk anañujoma dumokyujx.

<sup>42</sup> Ax nujom tse'e je jayu kyaaydi jetse'e ky-ooxjidi.

<sup>43</sup> Ku ve'e je jayu kyakyajxti, van'it tse'e dupakmojktini jamakmejtsk kach je tsapkaaky kunax jets je ajkx kunax juu' ve'e vintaannu.

<sup>44</sup> Juu' jaty tse'e kaaydu, numugooxk miijlts je'e ve'e y'ijtti je yaa'tyajta.

*Ku je Jesús yo'y jem nani'kxm  
(Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)*

<sup>45</sup> Jatyji tse'e je Jesús dupavaajñ je y'ixpajkpatajk jetse'e tyákadat jem barco jootm jetse'e ñajkxtat jem jado'k ado'om maja na'akaya pa'am joma ve'e je kajpun juu' ve'e Betsaida duxaaj, je'e tse'e najkxtap namvaate'e je Jesús je numay jayu dupakejxtini.

<sup>46</sup> Távani tse'e je numay jayu dupakejxtini vye'na, van'it tse'e je Jesús dujaa'kvimpejt je tonun jetse'e ojts chapkats.

<sup>47</sup> Ku ve'e je it kyoo'tsini, jem tse'e vye'na je barco maja na'akaya jootm; ax je Jesús, jéjats je'e ve'e naxkujx naaydum.

<sup>48</sup> Van'it tse'e je Jesús du'ix jets noo'kxtinupe'e ku ve'e dujapakaa'pta je barco, kux je makk poj ve'e vinkumi'nijidup. Jado'k ma'ajum jo'n tse'e vye'na, van'it tse'e je Jesús pyanajkjidi, jem tse'e nani'kxm yo'oy, ukvinnaxuvaajnjudup tse'e.

<sup>49</sup> Ax ku tse'e je y'ixpajkpatajk du'ixti jets jeme'e nani'kxm yo'yp myets, ve'em tse'e vyinmaaydi

jets jado'k ítumit jayu je'e ve'e. Van'it tse'e y'akaa'stkti,

<sup>50</sup> kux anañujoma ve'e du'ixti jetse'e cha'kidi. Ax jatyji tse'e je Jesús myukojtsjidi, jetse'e ña'muxjidi:

—jot'amájada, ats xa jeja, kadi mtsa'agada!

<sup>51</sup> Van'it tse'e je Jesús tyajki je'e maatta jem barco jootm. Tun jatyji tse'e pyoj'atúvi. Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk atuva atoki tyuntaandi,

<sup>52</sup> ka'a ve'e duvinmótudi ti ve'e je Jesús tyoon ku ve'e dutojkva'kxy je tsapkaaky jetse'e je numay jayu duyakkaajy, kux makke'e je kyuvajkta.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky je pa'am jáyuda jep Genesaret (Mt. 14.34-36)*

<sup>53</sup> Ku ve'e dutuknajxti je maja na'akaya, van'it tse'e jye'ydi jem genesaréit y'it jootm. Jem tse'e je byaarco dukuvaa'ndi jeja napa'ayi.

<sup>54</sup> Ax ku tse'e pyítsumdi jem barco jootm, jatyji tse'e je jayu je Jesús du'ixkajpti.

<sup>55</sup> Van'it tse'e y'anomva'kxti jem tsov jetse'e je Jesús je pa'am jayu dutuknünajkxti jem maa-jntkun kajxm pan joma tso ve'e dumótuda jets jeme'e je Jesús vyíduť.

<sup>56</sup> Jyajomakajpункujxa tse'e je Jesús tyajki ukpu joma ve'e ñajxy jem kam jootm, jem tse'e dupaamdi too' am je pa'am jayu jetse'e dumunoo'kxtkti je Jesús jetse'e duyakjátut jetse'e yaktoojnat kujyavitupaa'vja. Ax pan pan jaty tse'e dutoõndu je Jesús je vyit, jotkadaaktinu tse'e.

## 7

*Kyo'oyja'vipe'e je Jesús ku ve'e je jayu dukakutyún je Nte'yam je pyava'nun*  
(Mt. 15.1-9)

<sup>1</sup> Van'it tse'e je fariseotajk maät je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk ñay'amojkijidi joma ve'e je Jesús, jem tse'e Jerusalén choo'nda.

<sup>2</sup> Ax jem tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk juu' ve'e kaaydu, ka'ats je'e ve'e too'vajkp kyapojti joma vaat je kyatajks ax jo'n je jujpit jayu je pyava'nunda, yaktijpaps je'e ve'e je jáyuda jets ka'a ve'e vya'ajtsada je kya'aj. Íxjudu tse'e je fariseotajk jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk.

<sup>3</sup> Kuxe'e je fariseotajk jets nujom je israeejlit jayu duyak'itta je pava'nun juu' ve'e je jujpit jayu yakta'nuxjudu; pan ka'a ve'e kyapojta je kyatajks paat ax jo'n je jujpit jayu je pyava'nunda, ka'a tse'e kyayda.

<sup>4</sup> Ax ku tse'e vyimpijttini jep maa'y jaatp, pan ka'a ve'e too'vajkp ve'em kyapojta, ka'a tse'e kyayda. Ax ve'em tse'e duyak'itta ti jaty viijnk pava'nun, ax jo'n je tuk'a'ooguin jets je oo'y yakpuj, je pojxun to'ts jets je maajntkun.

<sup>5</sup> Van'it tse'e je fariseotajk maät je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk du'amotutúvidi je Jesús:

—¿Tyajx tse'e ya m'ixpajkpatajk dukatonda ax jo'n je jujpit jayu je pava'nun xyaktaajnjimdi jetse'e ve'emji kyayda? Ka'a tse'e je kya'aj duyakva'atsta.

<sup>6</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Mejts'aajta mejtsjootta. Oye'e miits kajxta je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Isaías du'ava'ni.

Jidu'um tse'e dujatyaañ juu' ve'e je Nte'yam kyojts:

Y'amji xa ve'e ya jayu ats xvinjávada  
xvintsa'agada,  
ax xtukmujékumidupts atse'e je jyootta je  
jya'vinda.

<sup>7</sup> Tónaji xa je'e ve'e ñatyijjada jets xvinja'vidup xv-  
intsa'kidup ats je'e ve'e,  
tyuk'ixtupts je'e ve'e je jayu je pyava'nunda ax jo'n  
ats je mpava'nun kuy'ijt jo'n.

Jidu'um tse'e je Isaías dujatyaañ.

<sup>8</sup> Mpanajkxtup xa ve'e je jayu je pyava'nunda,  
ve'em ax jo'n je tuk'a'ooguin jets je ooy yakpuj,  
jets juu' jatye'e viijnk pava'nunda. Kux tse'e  
ve'em xtonda, mmasooktup tse'e je Nte'yam je  
pyava'nun.

<sup>9</sup> Van'it tse'e je Jesús jyaa'kvaajñ:

—iOoy xa miitse'e xtunjatta vintso ve'e je  
Nte'yam je pyava'nun xyakma'atta je'e kajx jetse'e  
ve'em xpanajkxta je pava'nun juu' ve'e je jujpit  
jayu myakta'nuxjudu!

<sup>10</sup> Kux jidu'ume'e vya'añ je Moisés je pyava'nun:  
“Vintsa'agada je mtee' je mtaak.” Vaampap tse'e  
jidu'um: “Pan pan tse'e je tyee' ukpu je tyaak  
duvinkojtspejtp, kutúkanits je'e ve'e je y'oo'kun.”

<sup>11</sup> Jets miitse'e mvaandup jets o'yipe'e jetse'e je  
jayu je tyee' ukpu je tyaak dunaajmat: “Ka'a xa  
atse'e x'uk'o'yixjini jets ats mitse'e mputákat, kux  
nujome'e juu' atse'e n'ixp njayejpp, je Corbaants  
je'e ve'e.” (Jidu'umts ya'a ve'e kyatsapítsum, je  
Nte'yam yaktukmuyax.)

<sup>12</sup> Ax ve'emts miitse'e xkayak'óyada jetse'e je  
jayu je tyee' ukpu je tyaak duputákat,

13 myaktaandupe'e je Nte'yam je y'ayook ax jo'n k<sub>u</sub>yatuujn ku ve'e xpanajkxta je jujpit jayu je y'avintso pava'nunda. Jéjava tse'e may viijn juu' ve'e nay ve'em mtoondup.

14 Jado'k nax tse'e je Jesús d<sub>u</sub>yaxmojknuva je n<sub>u</sub>may jayu, j<sub>e</sub>tse'e d<sub>u</sub>nuujm<sub>i</sub>di:

—Amotunaxta anañujoma j<sub>e</sub>tse'e xvinmótudat.

15 Pan ti ve'e je jayu kyaayp jyu'kxp, ka je'e kajxapts je'e ve'e je jayu y'it j<sub>e</sub>p t<sub>o</sub>kin jaatp. Juu' tse'e jem je jayu jya'vin kajxm tsoo'mp ka oyap, je'e kajxts je'e ve'e je jayu y'it j<sub>e</sub>p t<sub>o</sub>kin jaatp.

16 Pan pan jaty xa ve'e jem je tyaatsk, va'an tse'e du'amotunaxta.

*Ka je ka'yun je ja'kxun kajxape'e je jayu y'it j<sub>e</sub>p t<sub>o</sub>kin jaatp*

*(Mt. 15.10-20)*

17 Ku ve'e je Jesús pyítsum jem n<sub>u</sub>may jayu ak<sub>o</sub>jk<sub>m</sub>, van'it tse'e j<sub>e</sub>p t<sub>u</sub>jkp tyajki, j<sub>e</sub>tse'e je y'ixpajkpatajk y'amotutúvijidi pan vintso ve'e yakkojtsva'ach juu' ve'e tyukmu'a'ixmojki.

18 Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Nay ve'empats miitse'eda, ¿ka'a ve'e xvinmótuda? ¿Ka'a ve'e xnujávada jets jyatía pan ti ve'e je jayu kyaayp jyu'kxp, ka je'e kajxapts je'e ve'e je jayu y'it j<sub>e</sub>p t<sub>o</sub>kin jaatp?,

19 kux ka jemap je'e ve'e jya'vin kajxm ñujkx, jeme'e jyootm, j<sub>e</sub>tse'e ñaxy.

Ax ve'em tse'e je Jesús dukojtsvaach jets nvaate'e je jayu dukáydat duja'kxtat nujom je kaaky je ju'kx, va'ajtsanits je'e ve'e.

20 Vaampa tse'e jidu'um:

—Juu' tse'e je jayu jem jya'vin kajxm tsoo'mp ka óyap, je'e kajx tse'e je jayu y'it jep tokin jaatp,

<sup>21</sup> kux jeme'e jya'vin kajxm chaa'n je ko'oy vinma'yun, van'it tse'e je jayu je navyajkun duyakvintsa'kintókida, je kats dutukmaatjayépta je yaa'y je ta'ax juu' ve'e ka púkap jyayeiptup, yakjaju'oo'kta, myee'tsta,

<sup>22</sup> juu' dunas'ayóvada, je kyo'oy je'e dutonda, je jayu duvin'aa'nda, dukatuktso'otyónda juu' ve'e tyoondup ka óyap, vyintókada, vyinkojtspétta, ñamyájajada, ka vintúvap y'itta.

<sup>23</sup> Jem tse'e je jayu jya'vin kajxm nujom ya ka óyap chaa'n, je'e kajxts je'e ve'e je jayu y'it jep tokin jaatp.

*To'k je sirofeníaiit ta'axtajk juu' ve'e je Jesús dujaanchja'vi*

*(Mt. 15.21-28)*

<sup>24</sup> Jem tse'e je Jesús choo'nni jetse'e ñujkx jem tiirovit jets sidoonit y'it jootmda. Van'it tse'e jep tujkp tyajki, ka'a ve'e du'uktsajk jetse'e je jayu kuy'ixji kuñuja'viji.

<sup>25</sup> Jatyji ve'e dumotu to'k je ta'axtajk juu' ve'e jem je ñaax jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap. Van'it tse'e je ta'axtajk je Jesús dUVinkutami jetse'e dUVinkoxkteni.

<sup>26</sup> Ax ka'a tse'e je ta'axtajk y'israeejlitjáyuva, sirofeníaiit jayu je'e ve'e. Je'e tse'e je Jesús dumunoo'kxtk jetse'e je ko'oyjáyuvap duyakpítsumut jem je ñaax jya'vin kajxm.

<sup>27</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:



—Pan mputákap ats mitse'e jets ka'a ve'e je israeejlit jáyuda, ve'emts je'e ve'e ax jo'n je pi'k ónuk je kyaaky yakpujkja jetse'e je ok yakma'a.

<sup>28</sup> Ax van'it tse'e je ta'axtajk y'atsaajv:

—Ve'emam xa je'e ve'e. Jyave'ema tse'e, kyamy-ojktupts je'e ve'e je ok jep mesa pa'tkup juu' ve'e je pi'k ónuk y'uxkaaydup.

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Najkxni, oy xa ve'e tum'atsav. Távani tse'e je ko'oyjáyuvap pyítsumni jem je mnaax jya'vin kajxm.

<sup>30</sup> Ax van'it tse'e ñajkxni jem tyak'am, jetse'e dupaaty je ñaax myaanni jem maajntkun kajxm, távani ve'e je ko'oyjáyuvap pyítsumni jem jya'vin kajxm.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je jayu juu' ve'e nat jets atán*

<sup>31</sup> Van'it tse'e je Jesús choo'nni jem Tiro, jetse'e jem sidoonit kyajpun kajxm ñajxy. Van'it tse'e tyajki jem decápolisit y'it jootm jetse'e jye'y jeja galiléait myaja na'akaya pa'ayi.

<sup>32</sup> Van'it tse'e to'k je jayu duyakje'ydi juu' ve'e nat jets atán, jetse'e dumunoo'kxtkti jetse'e je kya'aj dutuknukónut.

<sup>33</sup> Van'it tse'e je Jesús duyaknujkx apuk je jayu, je numay jayu ve'e vyinva'kvaats, jetse'e je kya'ónuk du'akoo'pi jep je jayu tyaatskup. Van'it tse'e je chuj dutuktaajn jem je jayu tyotskajxm,

<sup>34</sup> jeme'e tsajm tso pyat'ix, myajxej, jetse'e vyaajñ:

—jEfata! (Jidu'umts ya'a ve'e kyatsapítsum, ava'atsu.)

<sup>35</sup> Ax jatyi tse'e je tyaatsk va'an mejtsk ado'om y'avaach jetse'e yónukiva je tyoots, jetse'e oy kyojtsni.

<sup>36</sup> Van'it tse'e je Jesús je numay jayu makk dutuknuujmidi jets ni pana ve'e dukavaajnjadat. Ax ka'a tse'e ve'em dutoondi, nuyojke'e dutun'avanva'kxtini.

<sup>37</sup> Atuva atoki tse'e je jayu dutuntuktaandi jetse'e vyaandi:

—Nujom xa ya'a ve'e oy dutún, yakmotupujkpts ya'a ve'e je nat jayu jetse'e je oom jayu duyakkajtspúk.

## 8

*Ku je Jesús je jayu duyakkaajj numaktaaxk miijl naxy*

*(Mt. 15.32-39)*

<sup>1</sup> Ve'em tse'e jyajtpa van'it, jetse'e numay je jayu ñay'amojkijiduva, ka'a ve'e tii ti ve'e kyáydap jya'kxtap. Van'it tse'e je Jesús duyaxmujk je y'ixpajkpatajk jetse'e dunuujmidi:

<sup>2</sup> —Ntukmo'ttup xa atse'e ya numay jayu kux toojk xaajani ve'e y'itta ats maat, ka'a tse'e tii ti ve'e kyáydap jya'kxtap.

<sup>3</sup> Jets pan mpakejxtinuups atse'e ve'emji jem tyak'amda yu'oo'kjup, jeja tse'e too' aajj je yooj yaknoo'kxjidinit, kux jeme'e je jayu juu' ve'e jékum tsoo'ndu.

<sup>4</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk y'atsoojvjidi:

—¿Jómase'e je tsapkaaky choo'nut jets ya'a ve'e kyáydap?, kux ka'a xa ve'e yaja pyantsuuna.

<sup>5</sup> Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Vinxup tse'e jep je mtsapkaakya?

Jetse'e y'atsoovdi:

—Vuxtojtuk.

<sup>6</sup> Van'it tse'e je Jesús je numay jayu dupavaajñ jetse'e y'ajxtuktat jeja naxkujx. Ku ve'e y'ajxtkti, van'it tse'e dukaaajy vuxtojtuk je tsapkaaky. Van'it tse'e je Nte'yam dukukojsji jetse'e dutojkva'kxy je tsapkaaky, jetse'e je y'ixpajkpatajk dumoojy, je'e tse'e je numay jayu dutukvinkuka'yidu.

<sup>7</sup> Jeppa tse'e to'k mejtsk je pi'k ajkx dumaadiduva vye'na. Van'it tse'e dukunuu'kx, jetse'e dupavaajñ jetse'e je ajkx dumoooyduvat je numay jayu.

<sup>8</sup> Kaaydu tse'e je jayu, jetse'e kyooxjidi. Van'it tse'e dupakmojktini javuxtojtuk kach je tsapkaaky kunax jets je ajkx kunax;

<sup>9</sup> ax numaktaaxk miijl jo'n tse'e y'ijtti je yaa'tyajk juu' ve'e kaaydu. Van'it tse'e je Jesús je numay jayu dupakejxtini,

<sup>10</sup> jetse'e tyajki jem barco jootm maat je y'ixpajkpatajk; jem tse'e dalmanútait y'it jootm ñajkxti.

*Ku je fariseotajk du'amótudi je tsajmit maja nuja'vin*

*(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)*

<sup>11</sup> Van'it tse'e je fariseotajk je Jesús duvinkutámidi jetse'e du'amótudi jetse'e tyo'nuxjadat je tsajmit maja nuja'vin, ve'em tse'e duyaknuxe'xnatákat jets je Nte'yam maat je'e ve'e je Jesús.

<sup>12</sup> Van'it tse'e je Jesús myajxej jetse'e vyaajñ:

—¿Tyajxts ya'a ve'e ya jayu du'amótuda jets atse'e ntoojnjadat je maja nuja'vin jetse'e ve'em

juu' dujaanchjávadat? Tyúvam xa atse'e nva'añ jets ka'a ve'e ya jayu je maja nuja'vin du'íxtat.

<sup>13</sup> Van'it tse'e dumasookti je numay jayu jetse'e tyajkinuva jem barco jootm, jetse'e ñujkx jem jado'k ado'om maja na'akaya pa'am.

*Je fariseo je y'ixpajkun tse'e je jayu duyakvinmama'tp  
(Mt. 16.5-12)*

<sup>14</sup> Ax jyaa'tyókidu tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk jetse'e je tsapkaaky kudupaamdi jem barco jootm, tun to'kji tse'e dumaadada.

<sup>15</sup> Van'it tse'e je Jesús tyukpavaajnidi, jetse'e ña'muxjidi:

—Mnay'ixjadap tse'e jetse'e xkakuváktat je levadura juu' ve'e je fariseotajk jye'eda jets je yakkutojkpa Herodes jye'e.

<sup>16</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk ñavyaajnidi:

—Je'e kajx xa ya'a ve'e ve'em vya'añ kuxe'e je tsapkaaky tunkayakmejtsumda.

<sup>17</sup> Ax ku tse'e je Jesús dunuja'vi, van'it tse'e je y'ixpajkpatajk dunujmidi:

—¿Tyajxse'e mva'anda jets ka'a ve'e je tsapkaaky tuxyakmetsta? ¿Ka'a ve'e xvinmótuda? ¿Ka'a ve'e xvinjávada? ¿Makke'e je mkuvajkta?

<sup>18</sup> ¿Jeme'e je mviiijnda jetse'e xka'ixta? ¿Jeme'e je mtaatskta jetse'e xkamótuda? ¿Ka'a ve'e xjaa'myétsta?

<sup>19</sup> Ku atse'e ntojkva'kxy mugooxk je tsapkaaky jetse'e numugooxk miijl naxy je jayu kyaaydi, ¿vinoxup kach tse'e xpakmojktini je tsapkaaky kunnax?

Jetse'e y'atsoovdi:

—Makmejtsk kachse'e.

<sup>20</sup> Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—Ax ku tse'e vuxtojtuk je tsapkaaky vye'na jets numaktaaxk miijl naxy je jáyuda, ¿vinxup kach tse'e xpakmojtini?

Jetse'e y'atsoovdi:

—Vuxtojtuk kachse'e.

<sup>21</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—¿Tyajx tse'e xkavinmótuda?

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je viints jayu jep Betsaida*

<sup>22</sup> Je'ydu tse'e jem betsáidait kyajpun kajxm. Van'it tse'e to'k je viints jayu dutuknunajkxti je Jesús jetse'e dumunoo'kxtkti jetse'e dutónut je viints jayu.

<sup>23</sup> Van'it tse'e je Jesús je viints jayu je kya'aj dumajch jetse'e duyaknujcx jem kajpun pa'am, jetse'e je chuj dupaajmji je vyiijn. Van'it tse'e du'amotutuvi je viints jayu pan y'ixpe'e oyvinxupa.

<sup>24</sup> Van'it tse'e y'ixva'kxy, jetse'e vyaajñ:

—N'ixp atse'e je jayu yo'oyda; ve'em tse'e kye'exta ax jo'n je kup kuyoydi jo'n.

<sup>25</sup> Van'it tse'e je Jesús vyinkuto'nijinuva, jetse'e je viints jayu je vyiijn y'o'yikajxni, jyotkadaakni, va'ajts tse'e je vyiijn dutuk'ixni nujom juu' jaty.

<sup>26</sup> Van'it tse'e jem tyak'am dupakejxni jetse'e dunujmi:

—Ka'a tse'e mtákat jem kajpun jootm; ni pana tse'e jem xkavaajnjat.

*Ku je Pedro du'ava'ni jets je Jesús je'e ve'e je Cristo*

*(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)*

<sup>27</sup> Van'it tse'e je Jesús chaa'n maat je y'ixpajkpatajk jetse'e ñajxxti jem Cesarea de Filipino. Jeena ve'e too' aajy vye'nada, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk du'amotutúvidi:

—¿Vintsose'e je jayu vya'anda, pánuk atse'e?

<sup>28</sup> Van'it tse'e y'atsoovdi:

—Jem xa ve'e pane'e vaandup jets mitse'e je Yaknapejtpa Juan, jem tse'e pane'e vaanduvap jets je Elías mitse'e, ax nay jempa tse'e pan pane'e vaanduvap jets mitse'e nuto'k je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa juu' ve'e jujpani oo'ktinu, ax je'ek tse'e joojntykpajknuva.

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—Jets miitsta, ¿vintsots miitse'e mva'anda jets pan atse'e?

Van'it tse'e je Pedro y'atsaajv:

—Mits xa je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit.

<sup>30</sup> Van'it tse'e je Jesús tyukpavaajnidi jets ni pana ve'e dukavaajnjadat jets je'e je'e ve'e je Cristo.

*Ku je Jesús du'ava'ni je y'oo'kun*

*(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)*

<sup>31</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk jidu'um duyak'ixpajk'ukvaajñ:

—Tun vinkopk je'e ve'e jets atse'e ooy ntuntsaachpaa'tut. Ka'ats atse'e xkuváktat je israeejlit je myújit jáyuda, je tee'tajk je vyintsanda, jets je tsaptujkpít yak'ixpajkpatajkta;

xyak'oo'ktaps atse'e je jayu, ax joojn-tykpajknuvaps atse'e kutoojk xaaj, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

<sup>32</sup> Va'ajts tse'e dukajts ya ayook. Van'it tse'e je Pedro je Jesús apuk dujavaajv jetse'e dutuknuujmi kuxe'e ve'em vyaajñ.

<sup>33</sup> Van'it tse'e je Jesús vya'kumpijt jetse'e du'a'ixtk je y'ixpajkpatajk, jetse'e je Pedro dunuujmi:

—iVinva'kva'atsū ats! Mmaatnavyaa'njup xa mitse'e je Satanás ku ve'e ve'em xkats, ka'a xa mitse'e ve'em je vinma'yun xjayep ax jo'n je Nte'yam, ve'em mitse'e je vinma'yun xjayep ax jo'n je jayu.

<sup>34</sup> Van'it tse'e je Jesús je numay jayu duyaaxjidi maat je y'ixpajkpatajk jetse'e dunuujmidi:

—Pan pan xa ve'e dutsojpk jetse'e y'ijtnit ats maat, va'an tse'e dumasokkajxni je y'avintso vinma'yun, je jyoot je jya'vin dumakkpámūt jetse'e chaachpaa'tūt ax jo'n je jayu juu' ve'e je y'oo'kun du'anajkxip ku ve'e je cryuuz dupaku'u, jets atse'e xpamiinnit.

<sup>35</sup> Kux pan pan atse'e xkajaanchja'vip kuxe'e dutsa'aga je y'oo'kun, ka'ats je'e ve'e dujayéput je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp; ax pan pants atse'e ijtp xjaanchja'vip, oyame'e y'oo'kut ats kajx jets je oy kats je oy ayook kajxpa, je'e tse'e dujayejpnpup je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

<sup>36</sup> Ni vinxupa xa je'e ve'e je jayu kyato'nuxjut ku ve'e duje'eikáxut nujom ya naxviijnit it jetse'e vyintókinít je jayu je jyoot je jya'vin.

<sup>37</sup> Ax ku tse'e je jayu vintoki y'it, ka'a xa ve'e tii ti ve'e je jayu kuduyaky jetse'e dujajejpnit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

<sup>38</sup> Kux pan pan xa atse'e xtuktso'otyoomp jetse'e dutuktso'otyoompa juu' atse'e nkajtsp yaja ya tokinax jayu vyinkujkta juu' ve'e je Nte'yam dumasooktup, ntuktso'otyoompaps ats je'e ve'e ku atse'e nmiinnuvat je nTee' je myajin maat jets maat je va'ajts aangelestajk, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

## 9

<sup>1</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidinuva:

—Tyúvam xa atse'e nva'añ jets jeja ve'e yaja je jayu juu' ve'e ka'oo'ktup, van'ítnume'e ku ve'e távani du'ixta vye'na je Nte'yam je kyutojkun mak̄k dumumiinni.

*Ku je Jesús tyikts jetse'e y'ajaj y'atu'kx  
(Mt. 17.1-9; Lc. 9.28-36)*

<sup>2</sup> Kutojtuk xaaj tse'e je Jesús duvovutsaa'n je Pedro maat je Santiago jets je Juan, jetse'e je'ejyida duvaajv apuk joma ve'e to'k je kopk juu' ve'e kajxm. Van'it tse'e tyikts jeja je'e vyinkujkta,

<sup>3</sup> jetse'e je vyit ojs jyajtni ajajp ata'kxp, va'ajts poo'p, ve'em ax jo'n je tsap'aa'pk, ve'em ax jo'n ni pana kya'o'yixju jetse'e dupojpoo'pat yaja naxvi-ijn.

<sup>4</sup> Van'it tse'e vya'kke'xti jeja je'e vyinkujkta je Elías maat je Moisés, jetse'e je Jesús dumaatnakyojtsjidi.

<sup>5</sup> Van'it tse'e je Pedro je Jesús dunuujmi:

—Yak'ixpajkpa, oy xa je'e ve'e ku aatse'e yaja n'it. Va'ants aats dupumu toojk je pi'k ojs atyajk:



to'k mits mje'e, jets to'k je Moisés jye'e, jets jado'k je Elías jye'e.

<sup>6</sup> Ve'em tse'e vyaajñ kux ka'a ve'e dñujava vye'na jets ti ve'e kyajtsp, tsá'kidu ve'e ooy.

<sup>7</sup> Van'it tse'e to'k pak je vínuts ñuje'yjidi jetse'e yo'tsjidi; jep tse'e vínuts jaatp du'amotunajxti to'k je ayook. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ya'a xa ve'e ats je n'Onuk, juu' atse'e ooy ntuntsajkp. Amotunaxta juu' ve'e kyajtsp.

<sup>8</sup> Ax ku tse'e jyoo'k'ix'avíttini, ka'a tse'e du'ukpan'ixpaattini, naaydume'e je Jesús.

<sup>9</sup> Ku ve'e jem kopk viinm kyadaaktini, van'it tse'e je Jesús mak'k tyukna'muxjidi:

—Ka'a tse'e pan xvaajnjadat ti ve'e tux'ixta, van'ítume'e ku ve'e távani ats n'oo'kni vye'na jets atse'e njoojntykpajknvat, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

<sup>10</sup> Ax kyutyoondu tse'e je Jesús je y'ayook ax jo'n yaknuujmídi. Jetse'e ñay'amotutúvijidi pan ti je'e ve'e tyijp ku ve'e je jayu jyoojntykpajknvat.

*Je Yaknapejtpa Juan tse'e je jayu duyakvimpíjt je Nte'yam maat*

*(Mt. 17.10-13)*

<sup>11</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk y'amotutúvijidi:

—¿Tyajxse'e je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk vya'anda jets tun vinkopk je'e ve'e jetse'e too'vajkp je Elías myiinnuvat jets ka'a ve'e je Cristo?

<sup>12</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Tyúvam xa je'e ve'e jets miinnuvape'e too'vajkp je Elías jetse'e nujom duyak'o'yinuvat.

¿Ax vintso tse'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ ats kajx?, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp. Ve'em xa ve'e vya'añ jets tsaachpaa'tup atse'e ooy jets atse'e nyakjomtónut nyaktitónut.

<sup>13</sup> Ax ve'emts ats miitse'e nnaajmada, ojts xa je'e ve'e je jayu juu' ve'e ve'em ax jo'n je Elías, ax tyoonduts je'e ve'e ax jo'n dutsojkti, ve'em ax jo'n je Kunuu'kx Jatyán vya'añ je'e kajx.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je jayu juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap  
(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)*

<sup>14</sup> Ku ve'e je Jesús jye'y joma ve'e je y'ixpajkpatajk juu' ve'e kapanajkxjudu jem kopk viinm, van'it tse'e du'ix jets jeme'e numay je jayu tuñaa'va'kvídujtada. Jem tse'e je y'ixpajkpatajk jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk ñakyojtsvintsóvjada.

<sup>15</sup> Ax ku tse'e je numay jayu je Jesús du'ixti, van'it tse'e atuva atoki tyaandi jetse'e noomp du'anajkxidi, jetse'e dukojtspo'o'kxti.

<sup>16</sup> Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Tise'e mkojtstup maat ya'ada?

<sup>17</sup> Van'it tse'e to'k y'atsaajv:

—Yak'ixpajkpa, ta xa atse'e je nmajntk nyakmín juu' ve'e jem jya'vin kajxm je ko'oyjáyuvap, je'e tse'e yak'oo'mjup.

<sup>18</sup> Jetse'e je ko'oyjáyuvap ats je n'ónuk jya-joma dumach jetse'e duyakkitu, jetse'e jep ats je n'ónuk y'ávup pyítsum je na'a aa'pk, jetse'e je mex ñatyatskaa'tyju, jetse'e tyunkupikux. Tats atse'e njanuujma ya m'ixpajkpatajk jets jeme'e jya'vin

kajxm duyakpítsumdat je ko'oyjáyuvap juu' ve'e yak'oo'mjup ats je n'ónuk; ax ka'a tse'e y'o'yixjada.

19 Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—iMiits xa je'e ve'eda juu' ve'e je Nte'yam dukajaanchja'vidup jets ka vintúvav je'e ve'e juu' ve'e mtoondup! ¿Joma vaat atse'e njaa'kja'ítut mi-its maatta jetse'e njaa'kjamuténadat? Yakminda je pa'am jayu.

20 Van'it tse'e duyaknajkxti. Ax ku tse'e je Jesús je ko'oyjáyuvap y'ixji, van'it tse'e je ko'oyjáyuvap je pa'am jayu makk dutunxituyo'y jetse'e duyaknaxvipp, jetse'e je pa'am jayu tyunnep tyunte'px jetse'e je aa'pk pyítsum jep je pa'am jayu y'avup.

21 Van'it tse'e je Jesús je pa'am jayu je tyee' du'amotutuvi:

—¿Vin'itts ya'a ve'e ve'em jyajt'ukvaajñ?

Jetse'e y'atsaajv:

—Namyootsk xa ya'a ve'e ve'em jyajt'ukvaajñ.

22 Ax may náxani tse'e tyunjanvívupaja jetse'e tyunyak'oo'kuva'añju. Pan m'o'yixjupts mitse'e jetse'e xtónut oyvinoxupa, tukmo'tkts aatse'e to'k aaj jets aatse'e xputákat.

23 Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—iPan x'o'yixjupts atse'e! Nujom tse'e juu' y'o'yixju pan pane'e je Nte'yam dujaanchja'vip.

24 Ax tun jatyji tse'e je pa'am jayu je tyee' je Jesús makk dumukajts:

—Njaanchja'vip ats je'e ve'e; putaka ats to'k aaj jets ats je'e ve'e nuyojk njaanchjávát.

25 Ku tse'e je Jesús du'ix jets nay'amojkijidupe'e je numay jayu, van'it tse'e makk dutuknuujmi je ko'oyjáyuvap, jetse'e vyaajñ:

—Kō'oyjáyuvap juu' ve'e yak'oo'mp yaknajtp, ats mitse'e mpavaampy, pítsumu jem ya jayu jya'vin kajxm, ka'a tse'e x'uktuktajkinit.

<sup>26</sup> Van'it tse'e je kō'oyjáyuvap y'akaa'stk jětse'e jado'ma duxituyō'y makk, jětse'e pyítsumni, je oō'kpa jo'n tse'e dūtunyaktaajñ. Ax numay tse'e vyaandi:

—Tā xa ya'a ve'e y'aa'k.

<sup>27</sup> Van'it tse'e je Jesús jem kya'm myajtsji jětse'e yakpojtukji, jětse'e tyeni.

<sup>28</sup> Ax ku tse'e je Jesús jep tujkp tyajki, van'it tse'e je y'ixpajkpatajk y'amotutúvijidi apuk:

—¿Tyajxs aatse'e xka'o'yixji jěts aatse'e je kō'oyjáyuvap nyakpítsumut jem je jayu jya'vin kajxm?

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Ka oyvin'ítap xa ya'a ve'e pyítsumda, van'itji ve'e ku ve'e je jayu chapkats jětse'e je jayu y'ayooja.

*Ku je Jesús je y'oō'kun du'ava'ninuva  
(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)*

<sup>30</sup> Ku ve'e jem choo'ndi, van'it tse'e ñujkx jem galiléait y'it jootm. Ka'a tse'e je Jesús dūjatsajk jětse'e je jayu kudunuja'vi pan joma ve'e vyíduť

<sup>31</sup> kux yak'ixpajkpe'e je y'ixpajkpatajk. Jidu'um tse'e dunaajmada:

—Yakpámupts atse'e jem je jayu kya'm, xyak'oo'ktapts atse'e, ax kutoojk xaajts atse'e njoojntykpajknuvat, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

32 Ax ka'a tse'e je y'ixpajkpatajk dūvinmótudi juu' ve'e kyojts, tsa'kidup tse'e jetse'e dū'amotutuvi'óyadat pan vintso ve'e dutij.

*Je'e pane'e dunumájip  
(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)*

33 Van'it tse'e jye'ydi jem capernaumit kyajpun kajxm. Ku tse'e je Jesús jep tujkp vye'na, jetse'e dū'amotutuvi je y'ixpajkpatajk:

—¿Tise'e tumnatyukkótsjada jeja too' aajy?

34 Ama'at tse'e tyaandi kux távani ve'e ñatyukkótsjada vye'na jeja too' aajy pan pane'e dunumajikajxp aje'ejyjida.

35 Van'it tse'e je Jesús y'ajxk, jetse'e dūyaaxjidi je ñumakmejtsk ixpajkpatajk, jetse'e dunuujmidi:

—Pan pane'e dutsojqp jetse'e dunumajikáxut amiitsjida, va'an tse'e dunapyumju ax jo'n to'k juu' ve'e dunupi'kikajxp jetse'e anañujoma dupattónat.

36 Van'it tse'e je Jesús dumajch jem to'k je pi'k ónuk kya'm jetse'e jeja y'ixpajkpatajk akujk dupuujm. Van'it tse'e dutsee'nmujk je pi'k ónuk jetse'e dunuujmi je y'ixpajkpatajk:

37 —Je jayu pan pane'e ats kajx oy jayu napyaaajmjup maat to'k je pi'k ónuk ax jo'n ya'a, ve'emts je'e ve'e ax jo'n oy jayu kuñapyaaajmji ats maat. Ax je jayu pan pane'e oy jayu napyaaajmjup ats maat, ve'emts je'e ve'e ax jo'n oy jayu kuñapyaaajmji maat je'e pan atse'e xkejxp.

*“Pan pan uu'me'e xkatso'oxpajkumdup, uu'm maattats je'e ve'e”*

*(Lc. 9.49-50; Mt. 10.42)*

38 Van'it tse'e je Juan je Jesús dunuujmi:

—Yak'ixpajkpa, n'ix xa aatse'e to'k je jayu juu' ve'e mits je mxaaj dukojtspaatp jetse'e je ko'oyjáyuvap duyakpítsum jem je jayu jya'vin kajxm. Ax ve'emts aatse'e nnuujma jets ka'a ve'e ve'em jyátukat, je'e kajx ku ve'e uu'm maatta kyavíduť.

<sup>39</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Ka'a xa miitse'e ve'em kuxnuujmidi, kux pan pane'e je majin dutoomp ats je nkutojkun kajx, ka'a tse'e y'o'yixju jets atse'e jatyji xko'oñukótsat.

<sup>40</sup> Pan pan uu'me'e xkatso'oxpajkumdup, uu'm maattats je'e ve'e.

<sup>41</sup> Jets je'e juu' ve'e mmooyjudup otyo'k vaasova je tsoxk naaj kuxe'e ats xjaanchjávada, ats, je Cristo, tyúvam xa atse'e nva'añ jets yaktonumpijtjinuvap je'e ve'e juu' ve'e oy.

*Kutsa'aga xa ve'e ooy ku ve'e je jayu ntukmasookumda je Nte'yam je tyoo'*

*(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)*

<sup>42</sup> 'Jyapana pan pane'e dutukmasookp je Nte'yam je tyoo' to'k je pi'k ónuť juu' atse'e xjaanchja'vip, nuyojk oy tse'e kuy'ijtuxju je jayu jetse'e to'k je paan taak yaktukyuktsum jetse'e yakmaaxynavíppini.

<sup>43</sup> Ax pan to'k tse'e je mka'aj juu' ve'e myaktokintoojnup, tunkuspóxuts; kux nuyojk oye'e kanoon m'ítut jetse'e xjajejpnit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp jets ka'a ve'e ku ve'e mnajkxut mejtsk ado'om ka'ajax jem janjootm,

<sup>44</sup> jem joma ve'e xa'ma kajx tyánuka jets joma ve'e je jaajn kyajuuntpi'its.

<sup>45</sup> Jets pan to'k tse'e je mtek juu' ve'e myaktokintoojnup, tunkuspóxuts; kux nuyojk oye'e paknoon m'ítut jetse'e xjajejpnit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp jets ka'a ve'e ku ve'e mnajkxut mejtsk ado'om tékax jem janjootm,

<sup>46</sup> jem joma ve'e xa'ma kajx tyánuka jets joma ve'e je jaajn kyajuuntpi'its.

<sup>47</sup> Jets pan to'k tse'e je mviijn juu' ve'e myaktokintoojnup, tunyakpítsumuts; kux nuyojk oye'e to'k ado'om viijnax m'ítut jetse'e mtákat jem je Nte'yam y'am kya'm jets ka'a ve'e ku ve'e mnajkxut mejtsk ado'om viijnax jem janjootm,

<sup>48</sup> jem joma ve'e xa'ma kajx tyánuka jets joma ve'e je jaajn kyajuuntpi'its.

### *Je kaan tukmu'a'ixmojkin*

*(Mt. 5.13; Lc. 14.34-35)*

<sup>49</sup> Ve'em ax jo'n je tánuk yax yakkaana jetse'e tya'mutsat, nay ve'empa tse'e je jayu je tsaach-paatun duyaknaxta jetse'e dutuk'óyadat.

<sup>50</sup> Oy xa ve'e je kaan. Ax pan tókinup tse'e je tya'mutsin, ni vintsova tse'e kya'óyat jetse'e tya'mutsinuvat. Ve'em itta ax jo'n je oy kaan jets joojntykada oy joot to'k jado'k.

## 10

### *Ku je jayu je navyajkun duyakvintsa'kintóki*

*(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)*

<sup>1</sup> Ku ve'e je Jesús chaan jem Capernaum, van'it tse'e jyey jem jado'k ado'om Jordán maja napa'am, myutámip tse'e jem judéait y'it jootm. Jem tse'e numay je jayu ñay'amojkijidi joma ve'e

je'e, jetse'e je numay jayu duyak'ixpujk ax jo'n dutún y'ijt.

<sup>2</sup> Van'it tse'e je fariseotajk dunuje'ydi je Jesús jetse'e dutukkats'íxtada. Jidu'um tse'e dunuujmidi:

—¿Yakjajtype'e je pava'nun jetse'e je yaa'tyajk je ñuda'ax dumasooknit?

<sup>3</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjudi:

—¿Vintsose'e je Moisés dupavaajñ?

<sup>4</sup> Jetse'e y'atsoovdi:

—Yakjajt tse'e je Moisés jetse'e je yaa'tyajk je ñuda'ax dumasooknit pan too'vajkpe'e je nak dumooynit jetse'e yak'íxut yaknujávát jets ka'a je'e ve'e du'uknuda'axini.

<sup>5</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjudi:

—Ve'eme'e je Moisés dujaajy kux makke'e je jayu je vyinma'yunda.

<sup>6</sup> Ax ku tse'e je jayu choo'ntk, je Nte'yam tse'e dupaam to'k je yaa'tyajk jets to'k je ta'axtajk.

<sup>7</sup> Je'e kajx tse'e je yaa'tyajk je tyee' je tyaak dumasooknit jetse'e dumaatnamyojkjinit je ñuda'ax,

<sup>8</sup> ve'em tse'e numejtsk y'ijttinit ax jo'n to'k jáyují. Ax ka'a tse'e y'ukmejtskini, to'kji je'e ve'e tujyajttini.

<sup>9</sup> Je'e kajx tse'e, juu' xa ve'e je Nte'yam tuduyaknamyukju, ka'a tse'e pan nvaat du'ukyaknavya'kxjinit.

<sup>10</sup> Ku tse'e jep tujkp vye'nada, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk y'amotutúvijidi pan ti je'e ve'e tyijp juu' ve'e kyojts.

<sup>11</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjudi:



—Pan pan xa ve'e je ñuda'ax dumasooknup jetse'e je viijnk ta'axtajk dupuk, yakv-intsa'kintókipts je'e ve'e je navyajkun.

<sup>12</sup> Jets pan je ta'axtajk tse'e dumasooknup je ñuyaa'y jetse'e je viijnk yaa'tyajk dupuk, yakv-intsa'kintóktivaps je'e ve'e je navyajkun.

*Ku je Jesús dukunuu'kx je pi'k ónukta  
(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)*

<sup>13</sup> Van'it tse'e dutuknúnajkxti je pi'k ónukta je Jesús jetse'e je kya'aj dutuknukónut; ax je y'ixpajkpatajk tse'e dukayakjajtjidup, jetse'e je jayu dutuknúujmidi.

<sup>14</sup> Ku ve'e je Jesús du'ix, van'it tse'e y'ejkji jetse'e je y'ixpajkpatajk dunúujmidi:

—Masó'okta miits ya pi'k ónukta jets atse'e xnumíndat, ka'a tse'e xkayakjajtjadat, kux je'eda pan pan jatye'e ijttup jem je Nte'yam y'am kya'm, ve'emts je'e ve'eda ax jo'n ya pi'k ónukta.

<sup>15</sup> Tyúvam xa atse'e nva'añ, pan pan xa ve'e kanapyaajmjup jem je Nte'yam y'am kya'm ax jo'n je pi'k ónuk, ka'ats je'e ve'e jem tyákat.

<sup>16</sup> Van'it tse'e je Jesús dutsee'n je pi'k ónukta, jetse'e je kya'aj dutuknukaajn, jetse'e dukunuu'kx.

*Ku je Jesús dumaatnakyojtsji to'k je mootsk ónuk  
juu' ve'e kumeen  
(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)*

<sup>17</sup> Távani tse'e je Jesús tyoo'púk vye'na, van'it tse'e to'k je jayu noomp vyinkutámiji. Van'it tse'e je Jesús dvincoxkteni, jetse'e dunúujmi:

—Oy yak'ixpajkpa, ¿tis ats vine'e ntónup jets atse'e njayejpnit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp?

18 Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—¿Nte'yam atse'e xtij ku ve'e mva'añ jets oy atse'e? To'kji xa je'e ve'e pane'e oy, je Nte'yamts je'e ve'e.

19 Mnuja'vip xa mitse'e je pava'nun: “Ka'a tse'e myakjaju'oo'kut, ka'a tse'e je navyajkun xyakv-intsa'kintókiyut, ka'a tse'e mme'e'tsut, ka'a tse'e je jayu xnuvampétut, ka'a tse'e je jayu xvina'aa'nut, vintsa'aga je mtee' je mtaak.”

20 Van'it tse'e je jayu y'atsaajv:

—Yak'ixpajkpa, ku atse'e pi'knum nve'na, van'itanits ats ya'a ve'e nujom nkutyún.

21 Van'it tse'e je Jesús vyin'ixji je tsojkun maat, jetse'e dunuujmi:

—Jado'k viijn tse'e mka'ijtuxju. Najkxu xtoo'kkajxni nujom juu' ve'e m'ixp mjayejpp jets mooyni je meen je ayoo'va jayu, ve'em tse'e je o'yin xjayéput jem tsapjootm. Makkpamu je mjoot je mja'vin jetse'e mtsaachpaa'tut ax jo'n je jayu juu' ve'e je y'oo'kun du'anajkxip ku ve'e je cryuuz dupaku'u, van'itts atse'e xpamiinnit.

22 Van'it tse'e je jayu viijnk duja'vi juu' ve'e je Jesús kyojts, va'ajts tsaachvinmaayp tse'e ñajkxni, kux maye'e ooy juu' ve'e y'ixp jyayejpp.

23 Van'it tse'e je Jesús duvin'ix'apaa'vikujx pan pan jatye'e naa'ténijidup, jetse'e je y'ixpajkpatajk dunuujmidi:

—i'Tso'ox xa je'e ve'e ooy jetse'e je kumeen jayu ñapyámjadat jem je Nte'yam y'am kya'm!

24 Ax ku tse'e je y'ixpajkpatajk du'amotunajxti, atuva atoki tse'e tyaandi. Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidinuva:

—iTso'oxe'e ooy jetse'e je kumeen jayu ñapyámjadat jem je Nte'yam y'am kya'm!

25 Ka'a xa ve'e cho'oxa vintso ve'e je camello ñáxut jep xo'yun jot jaatp, je'e ve'e tso'ox vintso ve'e je kumeen jayu ñapyámjút jem je Nte'yam y'am kya'm.

26 Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk atuva atoki dutuntuktaandi, jetse'e ñavyaajnjudi:

—Pan ve'em xa ve'e, ¿pants vine'e o'yixjup jetse'e dujajejpnit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp?

27 Van'it tse'e je Jesús vyin'ixjidinuva jetse'e vyaajñ:

—Ka'a xa ve'e je jayu y'o'yixjada jetse'e ñaajkpítsumjadat jep tokin jaatp; ax je Nte'yam, o'yixjupts je'e ve'e jetse'e je jayu duyakpítsumut jep tokin jaatp, kux nujome'e je Nte'yam juu' y'o'yixkúxju.

28 Van'it tse'e je Pedro vyaajñ:

—Nmasokkajx xa aatse'e nujom juu' aatse'e n'ixp njayejpp vye'na jets aats mitse'e mpamiijn.

29 Jetse'e je Jesús y'atsaajv:

—Tyúvam xa atse'e nva'añ, pan pan tse'e ats kajx jets je oy kats je oy ayook kajx dumasookp je tyajk, je y'uts, je y'ajch, je cha'a, je tyee', je tyaak, je ñuda'ax, je y'ónuk, ukpu je ñaax,

30 yakmo'opts je'e ve'e uxyam mókupx nax je tyajk, je y'uts, je y'ajch, je cha'a, je tyee', je tyaak, je y'ónuk, jets je ñaax. Ax ku tse'e yakmo'ot,

yakjomtónup yaktitónupts je'e ve'e. Jets ku ve'e je nam it choo'ndukut, joojntykinupts je'e ve'e xa'ma kajx.

<sup>31</sup> Ax numay tse'e juu' ve'e ux̄yam dunumájidup, je'e tse'e dunupi'kidinup.

*Ku je Jesús du'ava'ninuva je y'oo'kun  
(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)*

<sup>32</sup> Jeja tse'e too' aajy vye'nada, jeme'e Jerusalén ñajkxta, jetse'e je Jesús vyintoo'vákajada. Ax atuva atoki tse'e tyanda je y'ixpajkpatajk, tsa'kidup tse'e dupa'ux'ookada. Van'it tse'e je Jesús duyaknay'amojkijidi je ñumakmejtsk ixpajkpatajk joma ve'e to'k je apuk it, jetse'e dutuk'ixnuva juu' ve'e tónjup kótsjup je Jesús maat.

<sup>33</sup> Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Jem tse'e Jerusalén nja'mda. Jemts atse'e nyakpámūt jem je tee'tajk je vyintsán kya'mda jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk kya'mda, je'ets atse'e xtuknuvánadap je n'oo'kun, je'ets atse'e xpámdap jem je viijnk jayu kya'm

<sup>34</sup> juu' atse'e xnuxi'iktap xtukxi'iktap jets atse'e xvóptat, xnútsójadapts ats je'e ve'e jets atse'e xyak'oo'ktat. Ax joojntykpajknuvapt ats'e'e kutoojk xaaj, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

*Ku je Santiago maat je Juan to'k je maa'yun  
du'amótudi je Jesús  
(Mt. 20.20-28)*

<sup>35</sup> Van'it tse'e je Jesús vyinkutámijidi je Santiago maat je Juan, je Zebedeo je myajntktajk je'e ve'eda, jetse'e je Jesús dunuujmidi:

—Yak'ixpajkpa, uk mtónupe'e je maa'yun juu' aatse'e n'amótuvup.

36 Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Tise'e mtsojktup jets ats miitse'e ntoojnjadat?

37 Van'it tse'e vyaandi:

—Xmooy<sub>u</sub>nup aatse'e to'k aaj jets aatse'e n'ajxtnit joma ve'e je mkutojkun, to'k jeja m'aka'yun pa'ayi jets jado'k jeja m'anajapa'ayi.

38 Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Ka'a xa ve'e xnujávada juu' ve'e m'amótudup. ¿M'o'yixjudupe'e jets je tsaachpaatun xyaknáxtat juu' atse'e nyaknaxup, uk m'o'yixjudupe'e jetse'e xmuténadat ve'em je tsaachpaatun ax jo'n atse'e nmuténat?

39 Jetse'e y'atsoovdi:

—X'o'yixjup xa aatse'e.

Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Tyúvam xa ve'e, je tsaachpaatun juu' atse'e nyaknaxup, myaknajxtuvaps miits je'e ve'e; jets je tsaachpaatun juu' atse'e nmuténap, mmuténiduvaps miits je'e ve'e.

40 Ax je'e tse'e juu' ve'e mtij<sub>u</sub>p jetse'e m'ajxktinit jeja ats n'aka'yun pa'ayi ats n'anajapa'ayi, ka átsaps je'e ve'e xtukkadaakp jets ats miits je'e ve'e nmo'odat, je'e je'e ve'e yakmo'odap juu' ve'e ats je nTee' tyuknupaajmtki.

41 Ax ku tse'e du'amotunajxti je janumajk ixpajkpa, van'it tse'e dumujotma'tti je Santiago maat je Juan.

42 Van'it tse'e je Jesús duyaaxjidi je y'ixpajkpatajk jetse'e dunuujmidi:

—Mnuja'vidup xa miitse'eda jets je'eda pan pan jatye'e yakkutojktup juu' ve'e ka je israeejlit jáyuvapta, makk tse'e je kyutojkun dupamda, ax je'eda pan pan jatye'e dunumájidup je'e maatta,

je'e tse'e dupavaandup jětse'e jatyji yaktónut ax jo'n du'oyjávada.

<sup>43</sup> Ax ka'ats miitse'e mve'emada. Pan pan xa ve'e dutsojpk jětse'e dunumájat, ve'em tse'e ñapyámjūt ax jo'n je patto'niva kuy'ijit;

<sup>44</sup> pan pan tse'e dutsojpk jětse'e dunuvintsánat, ve'em tse'e ñapyámjūt ax jo'n je toompa kuy'ijit.

<sup>45</sup> Ve'em ax jo'n ats; ka je'ep xa atse'e nnumiimp jets atse'e nyakpattónat, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp, je'e ve'e jets atse'e je jayu mpattónat jets atse'e je numay jayu je tyokin nkuvejtjadat ku ats je'e ve'e nku'oo'kat, ve'em tse'e dujajejptinit je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

*Ku je Jesús duyakjotkadaaky to'k je viints jayu juu' ve'e Bartimeo duxaaj*

*(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)*

<sup>46</sup> Van'it tse'e je Jesús maat je y'ixpajkpatajk jye'ydi jem jericoojit kyajpun kajxm. Ku ve'e choo'ndini maat je numay jayu, jem tse'e chuuna vye'na too' pa'am to'k je viints jayu juu' ve'e je putajkin du'amotu, Bartimeo je'e ve'e xyaaj, je Timeo je myajntk.

<sup>47</sup> Ku ve'e je viints jayu dumotu jets naxuvaampe'e je Jesús, je nazarétit jayu, van'it tse'e mak dumukajts, jětse'e vyaajñ:

—Jesús, je David je chaan je kyooj juu' ve'e yakkutojknup, tukmo'tk ats to'k aaj!

<sup>48</sup> Je numay jayu tse'e na'muxju jětse'e y'amotut. Ax nuyojk makkts je'e ve'e tyunjaa'kvaajñ:

—ǰe David je chaan je kyooj juu' ve'e yakkutojknup, tukmo'tk ats to'k aaj!

49 Van'it tse'e je Jesús vya'ktaajñ jetse'e dunuujmidi jetse'e duyakmíndat. Ku ve'e ojts duyaaxjada je viints jayu, van'it tse'e dunuujmidi:

—Jot'amaja, tena, uxem xa ve'e mnukéxaja.

50 Van'it tse'e je viints jayu je vyitani'kx duna'sojti, jetse'e yejtsuk, jetse'e je Jesús dununujkx.

51 Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—¿Tise'e mtsajkp jets ats mitse'e ntoojnat?

Van'it tse'e je viints jayu y'atsaajv:

—Yak'ixpajkpa, je'e xa atse'e ntsajkp jets ats mitse'e xyakvin'ixpákut.

52 Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Najkxn, ta xa ve'e mjotkadaakni kux atse'e atse'e tuxjaanchjáva.

Ax jatyji tse'e vyin'ixpajkni jetse'e je Jesús dupanujkx.

## 11

*Ku je Jesús tyajki jep Jerusalén*

*(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)*

<sup>1</sup> Myutámidup tse'e vye'nada jem Jerusalén. Jeme'e ñaxta vye'na joma ve'e je kajpunda juu' ve'e duxaajta Betania jets Betfagé, jempa ve'e je Olivos Kopk, van'it tse'e je Jesús dukejx numejtsk je y'ixpajkpatajk,

<sup>2</sup> jetse'e dunuujmidi:

—Najkxta xi pi'k kajpun kujx juu' ve'e xi avinkujk. Ku ve'e mje'yadat, jeja tse'e xpaat'at

to'k je burro kuvuu'n, ni pánanumts je'e ve'e ky-atuktsuunaja; mukéjadats jetse'e xyakmíndat.

3 Pan m'amotutúvijidup tse'e je jayu pan tyajxe'e xmukéjada, ve'em tse'e xnaajmadat: “Je Maja Vintsane'e dutsojpk, ax jatyji tse'e dukejxumpijtnuvat.”

4 Van'it tse'e ñajkxti jetse'e dupaatti je burro kuvuu'n jeja tak'aagui, jeja ve'e too' kujk tyena. Myukéjidup tse'e vye'nada,

5 van'it tse'e ña'muxjidi je jayu juu' ve'e jem ve'nidup:

—¿Tyajx tse'e xmukéjada xi burro?

6 Jetse'e y'atsoovdi ax jo'n je Jesús ña'muxjidi. Yakmasook tse'e.

7 Van'it tse'e duyakje'ydi je burro joma ve'e je Jesús, jetse'e je vyit dutukjape'ndi. Van'it tse'e je Jesús dutukpejt je burro.

8 Ax je numay jayu tse'e duye'ptu je vyitta jeja too' kujk joma ve'e je Jesús ñaxuva'añ; viijnk tse'e dupojxtuvap je tuuxux aajy jetse'e jeja to'k too' aajy dıvavja'kxta.

9 Ax juu' tse'e vintoo'vajkijidup jets juu' ve'e pa'ux'ookijidup, je'e tse'e makk vaandu:

—¡Yakmaja yakjaanchats ya'a ve'e y'ijtnit! ¡je Nte'yam je kyunoo'kxun maat xa ya'a ve'e juu' ve'e miimp je Maja Vintsán kajx!

10 ¡Kunuu'kx xa ve'e je kutojkun juu' ve'e miimp, je kutojkun juu' ve'e ve'em ijtp ax jo'n je njujpit jáyuvamda David jye'e y'ijtnit! ¡Yakmaja yakjaanchats je'e ve'e je Nte'yam y'ijtnit!

11 Van'it tse'e je Jesús tyajki jem jerusaleenit kyajpun jootm jetse'e ñujkx jep maja tsaptaktaagujpk. Ax ku tse'e jep du'ixkujx, ta



tse'e je it tyánayini vye'na, van'it tse'e ñujkx jem betániait kyajpun kajxm, jetse'e dumaadi je ñumakmejtsk ixpajkpatajk.

*Ku je Jesús duko'oñukojtsi to'k je higo kup  
(Mt. 21.18-19)*

<sup>12</sup> Je ku'óxit tse'e choo'ndi jem betániait kyajpun kajxm; yu'oo'kjup tse'e vye'na je Jesús.

<sup>13</sup> Ax ku tse'e du'ix to'k je higo kup juu' ve'e jékum jaty jets juu' ve'e aajyax ve'nip, van'it tse'e tyami jetse'e najkx du'ix pan jeme'e je tyaajm. Ax ku tse'e jye'y joma ve'e je higo kup, ka'a tse'e dutipaaty, tum je y'aajyji ve'e, kux ka'a ve'e du'aatsa vye'na.

<sup>14</sup> Van'it tse'e je Jesús je higo kup dunuujmi:

—Ni je vin'ita tse'e mkoo'kta'minit.

Myótudu tse'e je y'ixpajkpatajk.

*Ku je Jesús duyakvaach je maja tsaptajk  
(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)*

<sup>15</sup> Ku ve'e jye'ydi jem jerusaleenit kyajpun kajxm, van'it tse'e je Jesús tyajki jep maja tsaptaktaagujkp jetse'e duvojppitsumkujx nujom pan pan jatye'e jep ajooydup atoo'ktup vye'na, jetse'e duyakvippumpijtkujx je meen vinkukoompatajk je myeesada jets je chuujntkunda pan pan jatye'e dutoo'ktup je pak.

<sup>16</sup> Ka'a tse'e je Jesús duyakjajtjidi je jayu jetse'e duvitsanáxtat duvitsutákadat je pyaamduk jep maja tsaptaktaagujkp.

<sup>17</sup> Van'it tse'e duyak'ixpajkti jidu'um:

—Jidu'um tse'e je Kunuu'kx Jatyan vya'añ: “Ve'e tse'e ats je ntajk y'ijtnit je tajk joma ve'e to'k ka'ajyji je jayu chapkats”; ax ve'emts miits ya'a

ve'e tuxpaamdini ax jo'n "je aajntk joma ve'e je mee'tspa ñay'amókajada".

<sup>18</sup> Ku ve'e du'amotunajxti je tee'tajk je vyintsanda maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta, van'it tse'e dujapayo'ydi vintso ve'e je Jesús kuduyakjay'oo'kjidi; ax cha'kidup tse'e kux nujome'e je jayu atuva atoki dutuktaañ vintso ve'e yak'ixpujk.

<sup>19</sup> Ax tánayinup tse'e, jetse'e je Jesús chaa'n jem kajpun kajxm.

*Ku je higo kup tyaatsni*

*(Mt. 21.20-22)*

<sup>20</sup> Ax je kujápit tse'e ñajxtinuva joma ve'e je higo kup, jetse'e du'ixti jets ta ve'e je kup tyaatsni je y'aa'ts paat.

<sup>21</sup> Van'it tse'e je Pedro dujaa'myejts vintso ve'e je Jesús vyaañ, jetse'e dunuujmi:

—Yak'ixpajkpa, ixu je higo kup juu' ve'e mko'oñukojtsi, ta tse'e tyaatsni.

<sup>22</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Jaanchjávada je Nte'yam,

<sup>23</sup> kux tyúvam atse'e nva'añ jets pan pane'e dunuujmip ya kopk: "Ke'eku jets nay'apómaja jem maaxy najootm", ve'em tse'e tyónjut pan ka'a ve'e myejtsvinmá yem jya'vin kajxm jets ve'eme'e jyátut.

<sup>24</sup> Je'e kajxts atse'e nva'añ, pan ti ve'e m'amótudup ku ve'e mtsapkótsta, jaanchjávada jets tónjup je'e ve'e juu' ve'e m'amótudup. Ax tónjupts je'e ve'e.

<sup>25</sup> 'Ax ku tse'e mtsapkótstat, mee'kxjada tse'e je tyokin pan pan jatye'e mtso'oxpajkjudup, ax

ve'em tse'e mtokinmee'kxjuduvat je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm.

<sup>26</sup> Pan ka'a tse'e xtokinmee'kxta pan pan jatye'e mmutokintoojnjudup, nay ka'a tse'e mtokinmee'kxjuduvat je nTee'amda, juu' ve'e jem tsapjootm.

*Je kutojkun juu' ve'e je Jesús jyajejpp  
(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)*

<sup>27</sup> Van'it tse'e vyimpijtti jem jerusaleenit kyajpun kajxm. Yo'yp tse'e je Jesús vye'na joma ve'e je maja tsaptajk, van'it tse'e vyinkutámijidi je tee'tajk je vyintsanda, je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta, maat je israeejlit je myújit jáyuda,

<sup>28</sup> jetse'e je Jesús du'amotutúvidi:

—¿Pan tse'e tumna'muxju jets ya'a ve'e xtónut?  
¿Pane'e ya kutojkun mmooyjyup?

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Nay ve'empats atse'e nvaampa jets atse'e x'atsoovduvat. Pan x'atsoovdupts atse'e, van'itts ats miitse'e nvaajnjiduvat pan ti kutojkun kajx ats ya'a ve'e ntun.

<sup>30</sup> ¿Pan tse'e je Juan je kutojkun mooyju jetse'e je jayu duyaknapétut? ¿Je Nte'yame'e, ukpu je jayu ve'e? Vaajnjidikts ats.

<sup>31</sup> Ax van'it tse'e dukojtsmojkti. Jidu'um tse'e ñavyaajnjadi:

—¿Vintsose'e kunva'numda? Pan va'numdup xa ve'e jets je Nte'yame'e mooyju je kutojkun, jidu'um tse'e xnuujmimdat: “¿Tyajx tse'e xka-jaanchja'vidi juu' ve'e je Juan kyojts?”

32 ¿Ukpu va'numdapts vine'e jets je jayu ve'e je kutojkun moojyju?

Ax jidu'um tse'e ñavyaajnjudi kux cha'kidupe'e je numay jayu je'e kajx ku ve'e dunuja'vidi jets nujome'e je jayu dujaanchja'vidi jets je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa je'e ve'e je Yaknapejtpa Juan y'ijt.

33 Je'e kajx tse'e je Jesús du'atsoovdi jets ka'a ve'e dunujávada pan pane'e je kutojkun moojyju je Juan jetse'e je jayu duyaknapétut.

Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Ka'ats atse'e n'ava'nivat jets pan atse'e ya kutojkun xmooyp jets atse'e ve'em ntun.

## 12

### *Je ko'oy toompatajk tukmu'a'ixmojkin*

*(Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)*

1 Van'it tse'e je Jesús dumukojtsti je jáyuda ya tukmu'a'ixmojkin maat:

—To'k xa ve'e je jayu dupuujm je tsaaydum kam, jetse'e duyaknaa'tujk, jetse'e je jot dupuujm jep tsajaatp joma ve'e je tsaaydum yakvinmaa'kxut, jetse'e to'k je pats kajxm dupuujm joma ve'e je chaaydum kam yaknu'íxat. Van'it tse'e je yoova toompatajk dutukmaatkojtsmojkti pan vinxupe'e tyukkada'akjadat ku ve'e dupakmóktat je tsaaydum taajm. Van'it tse'e jékum ñujkx.

2 'Ku ve'e je tsaaydum tok aats dupaaty, van'it tse'e to'k je kyukátsiva dukejx joma ve'e je yoova toompa jetse'e du'amótuvut pan juu' ve'e tukkadaakjup.

3 Van'it tse'e je yoova toompa dumajtsti je kukátsiva jetse'e duvojpti; ve'emji tse'e duyakvimpijtini.

4 Van'it tse'e je kam je vyintsán je viijnk kukátsiva dukejxnuva. Je'e tse'e chaka'tstu jetse'e je kyuvajk duyakxa'ajkidi, jetse'e dujomtoondi dutitoondi.

5 Van'it tse'e jado'k dukejxnuva. Ax je'e tse'e yak'oo'ktinu. Ax ve'em tse'e je viijnk kukátsiva dutoonduva: jem tse'e juu' ve'e vyojptu, jempa tse'e juu' ve'e yak'oo'ktu.

6 'Ax jem tse'e je vintsán to'k je myajntk juu' ve'e ooy tyuntsajkp, je'e tse'e kyejxpa tun ux'ookani joma ve'e je yoova toompada. Jetse'e vyaajñ: “Vyintsá'agadap xa ijk je'e vine'e ats ya n'ónuk.”

7 Ku ve'e jyey joma ve'e je yoova toompada, van'it tse'e je yoova toompa ñavyaajnidi: “Yá'a xa ve'e tukkadakkáxjup ya tsaaydum kam. Va'an duyak'oo'kumda jetse'e nje'eimdat ya tsaaydum kam.”

8 Van'it tse'e dumajtsti jetse'e duyak'oo'kti. Yakpítsumdu ve'e joma ve'e je tsaaydum kam.

9 Van'it tse'e je Jesús y'amotutúvijidi:

—¿Tise'e tyónup je tsaaydum kam je vyintsán?

Jetse'e jyaa'kvaajñ:

—Je'yap xa ve'e jetse'e je yoova toompa duyakjay'oo'kkáxjadat jetse'e je viijnk yoova toompa dupámüt.

10 'Tá miits ya'a ve'e xkotsta juu' ve'e vaamp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp: Je oy tsaaj juu' ve'e je pojtspatajk myasooktinu, je'e tse'e ojts yakpum joma ve'e dunuvinkopkikux je maja tsaptakpats.

11 Je Maja Vintsán xa ya'a ve'e dutoon,  
ax je maja atúvats ya'a ve'e juu' ve'e n'íxumdup.  
Ta miits ya'a ve'e xkotsta, ¿ve'em xaja?

12 Ax jya'íxtidup tse'e vintso ve'e je Jesús kudumajtsti kux ñuja'vidupe'e jets je'e kajxta ve'e ya tukmu'a'ixmojkin dukajts. Cha'kidupe'e je numay jayu, je'e kajx tse'e dukamajtsti, jetse'e ñajkxtini.

*Je'e pane'e je kupa'mun yakmo'op*  
(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)

13 Van'it tse'e yakkejxti je fariseotajkta maat je Herodes je jyáyuda joma ve'e je Jesús, jyayak-tontokiyuvaandu jyayakkojtstokiyuvaandu tse'e je Jesús jetse'e kuy'o'yixjidi vintso ve'e dunuxa'aadat.

14 Jidu'um tse'e dunuujmidi:

—Yak'ixpajkpa, nnuja'vinup xa aatse'e jets tuve'e mits je mjáyuvín je mjoojntykin jets ka'a mitse'e xtsa'aga jetse'e x'avánat juu' ve'e pyaatyp y'akeegup, ka'a tse'e xvínmay pan vintso ve'e je jayu mkatsju, tyúvam mitse'e je jayu je Nte'yam jye'e xtuk'ix. ¿Yakajtype'e uu'm je mpava'nunamda jetse'e je kupa'mun yakmo'ot je yakkutojkpa César, ukpu ka'a ve'e? ¿Nmo'op aatse'e, ukpu ka'a aatse'e nmo'ot?

15 Ax ñuja'vip tse'e je Jesús vintso ve'e je ko'oy joot dujayepa, jetse'e ña'muxjidi:

—¿Tyajxts atse'e xkatsuvaa'nda? Yakminda to'k je meen jets atse'e n'íxut.

16 Ku ve'e duyaknajkxti je meen, van'it tse'e je Jesús vyaaajñ:

—¿Pan tse'e yam y'apam̄nax, jets pan tse'e yam xyaāj yukja'a?

Van'it tse'e y'atsoov̄di:

—Je yakkutojkpa César ya'a ve'e jye'e.

<sup>17</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'mux̄jidi:

—Mo'odats je César juu' ve'e je César jye'eip, jets mooyduvats je Nte'yam juu' ve'e je Nte'yam jye'eip.

Ku tse'e du'amotunajxti, atuva atoki tse'e tyaandi.

*Ku je Jesús yak'amotut̄uvi pan joojn-tykpajknuvape'e je jayu*

*(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)*

<sup>18</sup> Van'it tse'e je saduceotajk je Jesús duvinkutám̄idi. (Je saduceotajk tse'e vaandup jets ka'a ve'e je oo'kpatajk y'ukjoojn̄tykpajktinuvat.) Van'it tse'e je Jesús du'amotut̄uvidi:

<sup>19</sup> —Yak'ixpajkpa, ve'eme'e je Moisés dujatyaājñ jets pan oo'kpe'e to'k je yaa'tyajk jetse'e je ñuda'ax dumasa'ak jetse'e ka'a pan y'ónuk, je oo'kpa je y'uts tse'e dupákup je ku'aa'k ta'axtajk jetse'e je y'ónuk jyējat; ax je myuto'k mix ónuk tse'e taannup ax jo'n je y'ajch je y'ónuk kuy'ij̄t jo'n.

<sup>20</sup> Ax nuvuxtojtuk tse'e y'ij̄tti je uts je ajch. Ta'axpajk tse'e je koop ónuk, van'it tse'e y'oo'kni, ka'a tse'e je ñuda'ax je y'ónuk duyakjeji.

<sup>21</sup> Van'it tse'e je myuto'k uts dupujk je ku'aa'k ta'axtajk. Nay ka'ava tse'e je y'ónukta jyēji, jetse'e y'oo'knuva. Ax nay vanxúpiyam tse'e jyajtpa je myumejtsk uts.

22 Ax va'an nuvuxtojtu<sub>k</sub> tse'e dupajkti je ta'axtajk; ka'a tse'e je y'ónukta jyeji, jetse'e y'oo'ktini. Ux'ook tse'e je ta'axtajk y'oo'knuva.

23 Ax kuuk tse'e je oo'kpatajk jyoojntykpajktinuvat jado'k nax, ¿pánukts vine'e tyuva dunuda'axap je ta'axtajk?, kux va'an nuvuxtojtu<sub>k</sub>e'e dupajkti.

24 Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Mtoo'tókidup xa miitse'e kux ka'a ve'e xnujávada vintso ve'e je Kunuu'kx Jatyán vya'añ jets juu' ve'e o'yixjup je Nte'yam maat.

25 Ku xa ve'e je oo'kpatajk jyoojntykpajktinuvat, ka'a tse'e je jayu y'ukyaa'vyajktinit ka'a tse'e je jayu y'ukta'axpajktinit, ve'em xa je'e ve'e y'ijttinit ax jo'n je ángeles juu' ve'e jem tsapjo<sub>o</sub>tm.

26 Ax je'e tse'e ku ve'e je oo'kpatajk jyoojntykpajktinuvat, ta miitse'e xkotsta jep Kunuu'kx Jatyán kujxp juu' ve'e je Moisés jyaay, jep joma ve'e je Nte'yam myukojsji jem ápit kup akojkm, ¿ve'em xaja? Jidu'um tse'e je Nte'yam vyaajñ: “XNte'yamidup atse'e je Abraham, je Isaac, maat je Jacob.”

27 Je'e kajx tse'e, Ntye'yamivaps je'e ve'e je jayu je Nte'yam pan pan jatye'e jaanchja'vijidu ku ve'e y'oo'ktini, ka'a tse'e je jyootta je jya'vinda y'aa'ka, joojntykidupts je'e ve'eda. Ax ve'em tse'e, ooyts miitse'e mtuntoo'tókida.

*Je pava'nun juu' ve'e dunumajikajxp  
(Mt. 22.34-40)*

28 Jem tse'e vye'na to'k je tsaptujkpit yak'ixpajkpa juu' ve'e du'amotunajx vintso ve'e ñavyaajnidi. Ku ve'e dunuja'vi jets oye'e je Jesús



y'atsoojvjidi, van'it tse'e je Jesús duvinkutami jetse'e du'amotutuvi:

—¿Juu's je'e ve'e je pava'nun juu' ve'e dunumajikajxp?

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Je pava'nun juu' ve'e dunumajikajxp, ya'ats je'e ve'e: “Israeejlit jáyuda, amotunaxta. Je Maja Vintsán, uu'm je nNte'yamamda, to'kjits je'e ve'e dunuMajaVintsana,

<sup>30</sup> jets mtsóktape'e je Maja Vintsán, uu'm je nNte'yamamda, nujom ja'vin, nujom aaj nujom joot, nujom je mvinma'yun maat, jets nujom je mmaju maat.”

<sup>31</sup> Je mumejtsk pava'nun, ve'em játypats je'e ve'e. Jidu'um tse'e vya'añ: “Tsokta je mmujantamda je mmutaktamda ve'em ax jo'n viinm mnachókjada.” Ka'a xa ve'e jado'k je pava'nun juu' ve'e dunumájip ax jo'n ya mejtsk pava'nun.

<sup>32</sup> Van'it tse'e je tsaptujkpit yak'ixpajkpa ña'muxji:

—Yak'ixpajkpa, óyame'e tuxkats, tyúvam, kux to'kji xa ve'e je Nte'yam jets ka'a ve'e pan viijnk, je'ejyji ve'e to'k.

<sup>33</sup> Jets je'e ve'e ku ve'e je Nte'yam yaktsókut nujom ja'vin, nujom aaj nujom joot, nujom je vinma'yun maat, jets nujom je maju maat, jets ku ve'e je jayu dutsak je myujantam je myutaktam ve'em ax jo'n viinm ñachakju, je'e tse'e nuyojk dunumájip jets ka'a ve'e nujom je tánuk yax juu' ve'e je Nte'yam yaktukvintsa'kip jets nujom je viijnk yax juu' ve'e yaktooyp jem yojxpejtun kajxm.

<sup>34</sup> Ax ku tse'e je Jesús dumotu jets oy yaxxone'e du'atsaajv, van'it tse'e dunuujmi:

—Ka'ats mitse'e xmujékuma je Nte'yam je kyutojku.

Ax juu' tse'e je Jesús dutso'oxpajktup, ni pana tse'e kyoo'knayja'vijini jetse'e juu' dujaa'k'amotutúvat.

*Je David je Myaja Vintsán je'e ve'e je Cristo*

*(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)*

<sup>35</sup> Ku ve'e je Jesús je jayu duyak'ixpujk jep maja tsaptujkp, van'it tse'e vyaajñ:

—¿Vintsose'e je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk vya'anda jets je David je'e ve'e je chaan je kyooj je Cristo?, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit.

<sup>36</sup> Je Espiritu Santo xa ve'e moojyju je David je vinma'yun ku ve'e je David vyaajñ:

Je Nte'yam xa ve'e dunuujmi ats je nMaja Vintsán: “Ajxtuku yaja ats n'aka'yun pa'ayi namvaat atse'e nyakvintókida pan pan jatye'e mtso'oxpajkjdup.”

<sup>37</sup> Jidu'um tse'e je David vyaajñ jets je Myaja Vintsán je'e ve'e je Cristo. Ax ve'em tse'e, va'ajts tse'e yaknujava jets ka je chaan je kyoojyap je'e ve'e je Cristo, je Myaja Vintsampa je'e ve'e.

Ax numay tse'e je jayu dutukxoojntkti ku ve'e du'amotunajxti.

*Ku je Jesús duintso'y je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk*

*(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>38</sup> Ku ve'e je Jesús je jayu duyak'ixpujk, jidu'um tse'e vyaajñ:

—Yakkópkada ooy je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk kux mvin'aa'nuvaajnjudup miits je'e ve'e. Je'e xa ve'e dumuvidutuvaandup je yaajnit vit jetse'e dutsokta jetse'e yakkojtspoo'kxtat je vintsa'kin maat jep maa'y jaatp.

<sup>39</sup> Tum je'e ve'e chojktup jetse'e dutuktsaanadat je tsuujntkun juu' ve'e tum ooyjit jep tsaptujk jets joma ve'e je maja kay je maja uu'k.

<sup>40</sup> Je tyajk paat tse'e dupajkjada juu' jatye'e y'ixtup jyajejptup je ku'aa'k ta'axtajk; ax jek tse'e chapkotsta, ve'em tse'e dukayaknuke'xnatakava'anda je kyo'oy je'e juu' ve'e tyoondup. Je'e tse'e nuyojk je tsaachpaatun yakmo'odap.

*Je yax juu' ve'e pyaam to'k je ku'aa'k ta'axtajk  
(Lc. 21.1-4)*

<sup>41</sup> Tsuunip tse'e je Jesús vye'na jep maja tsaptujk jeja je yax apajkin vyinkujk. Jep tse'e du'ix vintso ve'e je jayu je meen dupamda. Ax numay tse'e je kumeen jayu juu' ve'e may je meen dupaamdudup.

<sup>42</sup> Van'it tse'e to'k je ayooova ku'aa'k ta'axtajk jye'y jetse'e dupuujm mejtsk je pi'k cobre meen.

<sup>43</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk duyaaxji jetse'e dunuujmi:

—Tyúvam xa atse'e nva'añ jets nuyojk ya'a ve'e ya ayooova ku'aa'k ta'axtajk tudupum je yax jets ni ka'a ve'e nujom je viijnk jáyuda;

<sup>44</sup> kux je'eda, je'e je'e ve'e tudupamda juu' ve'e vinta'nuxjudup; ax ya ayooova, tats ya'a ve'e dupamkajxni je tyukjoojntykin.

# 13

*Ku je Jesús du'ava'ni jets kutókiyupe'e je maja tsaptajk*

*(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)*

<sup>1</sup> Ku ve'e je Jesús pyítsum vye'na jep maja tsaptujkp, van'it tse'e nuto'k je y'ixpajkpa ña'muxji:

—¡Yak'ixpajkpa, ixu vintso ve'e ya tsaaj jets ya tajkta!

<sup>2</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvji:

—¿M'ixp ya'a ve'e ya mujit tajkta? Ni to'ka ya'a ve'e ya tsaaj kyoo'ktaannit nukavyet, nujom ya'a ve'e kyutokikajxnit.

*Je nuja'vin juu' ve'e jéjap ku ve'e je itakax tyáminít*

*(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)*

<sup>3</sup> Van'it tse'e ñajkxti jem Olivos Kopk viindum. Jem tse'e je Jesús chuuna vye'na jem je maja tsaptajk myu'avinkojkm, van'it tse'e je Pedro maat je Santiago, je Juan jets je Andrés, je'e tse'e du'amotutúvidu je Jesús:

<sup>4</sup> —Vaajnjik aats to'k aaj vin'it ya'a ve'e jyátut ñáxut jets ti nuja'vints aatse'e njayé pup pan vin'it ya'a ve'e tyónjut.

<sup>5</sup> Van'it tse'e je Jesús y'atsoojvjidi:

—Yakkópkada ooy ku ve'e pan mnunvin'aa'njadat,

<sup>6</sup> kux míndape'e numay je jayu juu' ve'e natyijjadap jets ats je'e ve'e, jetse'e vya'andat: “Ats xa je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit.” Ax numay tse'e yakvin'aa'ndat.

7 'Ax ku tse'e xmótudat jets je atso'oxe'e toojnjuj jets je atso'ox kats, ka'a tse'e mnavyinma'yunmo'ojadat, kux nupaamdúkani je'e ve'e jetse'e ve'em tyónjut kyótsjut. Ax ka'anumts je'e ve'e jye'ya vye'nat je itakax,

8 kux najkxpe'e je jayu ñacho'oxpákjada to'k nación jets jado'k nación, to'k kutojkun jets jado'k kutojkun, jéjap tse'e je makx ojx may viijn, jéjivap tse'e je yooj. Ve'em tse'e je tsaachpaatun du'ukva'anut.

9 'Mnay'íxadapts miitse'eda, kux myakvóptape'e jep tsaptujkpta, myakvatsóvdap tse'e jeja je yakkutojkpa vyinkujkta kuxe'e ats xjaanchjávada. Jem tse'e je tuvakojsun xpámdat ats kajx.

10 Jajtyka'amáyupts je'e ve'e too'vajkp je oy kats je oy ayook vinxup to'k it to'k naxviijn.

11 Ax kuts miitse'e myakmátstat jetse'e myakje'yajadat jeja je yakkutojkpa vyinkujkta, ka'ats miitse'e too'vajkp xvinnáydat ti ve'e mkótstap, ni ka'a tse'e xpayo'oydat vintso ve'e m'atsóvdat, je'ets miitse'e mkótstap juu' ve'e myakmo'odap van'it, kux ka'a ve'e xkotsta vye'nat je m'avintso vinma'yunda, je Espíritu Santo ve'e kótsup miits kajxta.

12 Ñuxa'ainup tse'e je jayu je y'uts jetse'e y'oo'kut kuxe'e ats xjaanchjáva, je ónuk tee', ñuxa'ainupts je'e ve'e je y'ónuk jetse'e y'oo'kut kuxe'e ats xjaanchjáva, jets je ónuk, ñuxa'aidinuvaps je'e ve'e je tyee' je tyaak jetse'e y'oo'ktat kuxe'e ats xjaanchjávada.

13 Nujom tse'e je jayu mmu'eijkjidinit mmujot'aajnjidinit kuxe'e ats xjaanchjávada. Ax

pan pan tse'e dumuténip je tsaachpaatun, je'e tse'e dujayejpnpup je joojntykin juu' ve'e xa'ma kajx ijtp.

<sup>14</sup> Je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpa Daniel, je'e tse'e du'ava'ni je'e pane'e je kunuu'kx it duyakvintsa'kintókiyup. (Va'an duvinmótuvu pan pane'e nakakojtsp.) Ku miitse'e x'íxtat jets jem je'e ve'e y'it joma ve'e kyapaa'tyju, van'it tse'e pan pan jatye'e ve'nadap yaja judéait y'it jaat, va'an tse'e duke'ekta jetse'e ñajkxtat jem tonun viinm kopk viinm.

<sup>15</sup> Jets pan pan jatye'e ve'nadap jem azotea ni'kxm, ka'a tse'e jep tyujkp y'uktajkidinit jetse'e ti duyakpítsumdat.

<sup>16</sup> Pan pan jaty tse'e ve'niduvap jem kam jootm, ka'a tse'e dunuvimpíttat je vyit.

<sup>17</sup> ¡AyooV je'e ve'e je jyootta je ta'axtajkta juu' ve'e kanuva'ajtsap ve'nadap van'it jets pan pan jatye'e yak'onuktsi'tstup vye'nat!

<sup>18</sup> Nutsapkotsta jetse'e ve'em kyatónjut ku ve'e je xox aats,

<sup>19</sup> kux van'ite'e je jayu chaachpaa'ttat ve'em ax jo'n ni vin'itna ve'em kyatunju ku ve'e ya it choo'ntkjets uxyam paat, jetse'e ni je vin'ita ve'em kyoo'ktoojnjinit.

<sup>20</sup> Ax ñupaajmtki tse'e je Maja Vintsán jetse'e duyakkónat je it ku ve'e je jayu chaachpaa'ttat. Pan kujyek xa ve'e je tsaachpaatun, ni pana tse'e kyatso'okut van'it. Ax ñupaajmtki tse'e je Nte'yam jetse'e duyakkónat je it ku ve'e je jayu chaachpaa'ttat, yakkónapts je'e ve'e je jayu kajxta juu' ve'e vyinkoon.

<sup>21</sup> 'Ax pan myaknuujmidup tse'e: "Ixta, uxyaja

tse'e je Cristo”, ukpu “Ixta, uxxim tse'e je Cristo”, ka'a tse'e xjaanchjavadat.

<sup>22</sup> Kux mindape'e juu' ve'e natyijjadap jets ats je'e ve'e, jets juu' ve'e natyijjadap je Nte'yam je y'ayook kojtsnajxpada, tyondape'e je majin jets je mujit nuja'vin jetse'e je jayu dutukvin'aa'ndat, pan kuy'o'yixjada ve'e jetse'e duvin'aa'ndat pan pan jatye'e je Nte'yam vyinkoon.

<sup>23</sup> Ax mnay'ixjadaps miitse'eda kux ta xa ats miitse'e ntukvinkotsada ku ve'e ka'anum ve'em tyunju kyatsju.

*Vintso je Cristo myiinnuvat*

(Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21.25-36)

<sup>24</sup> 'Ku ve'e ñaxut je tsaachpaatun, tun jatyji tse'e je aampa xaaj vyinkoo'tsat, ka'a tse'e je aampa po'o y'uk'aannuvat,

<sup>25</sup> kustakadape'e je maatsa, jets je makkin juu' ve'e ya tsajmit it, xyituyo'oyupts je'e ve'e je Nte'yam.

<sup>26</sup> Van'itts atse'e x'ixtat, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp, jets jem atse'e nkada'aky vintuvs jootm ooy je kutojkun maat jets je majin maat.

<sup>27</sup> Van'itts atse'e nkéxut je n'aangelestajk jetse'e duyaknay'amokajadat je jayu juu' atse'e nvinkoon vinxup to'k it to'k naxviijn jets je vaat joma ve'e ya tsajmit it kyukaxa.

<sup>28</sup> 'Ixta je higo kup. Ku ve'e je y'axén y'a'onuktaka jetse'e je y'aajy pyitsumnuva, mnuja'vidupts miits je'e ve'e jets tamani ve'e je xakopk.

<sup>29</sup> Nay ve'empa tse'e ku ve'e x'ixtat jets toojnup kojtsjupe'e juu' atse'e nkajtsp, nujavadats

jets támani je'e ve'e vye'nat ku atse'e nmiinnuvat jado'k nax.

<sup>30</sup> Tyúvam xa ats miitse'e nnaajmada jets nujom ya'a ve'e tyónjut kyótsjut namka'ana ve'e y'oo'kkáxta vye'nat je jáyuda juu' ve'e uxayam joojntykidup.

<sup>31</sup> Káxup náxup tse'e ya tsajmit it jets ya naxvi-ijnit it; ax ats je nkats je n'ayook, ni je vin'ítats je'e ve'e kyapaa'náxut.

<sup>32</sup> 'Ka'a tse'e je jayu dunujávada vin'ite'e je xaaj dupaa'tut ku ve'e ve'em tyónjut kyótsjut, ni je aangelesa tse'e juu' ve'e jem tsapjootm, ni átsats je'e ve'e nkanuja'viva, ats, je Nte'yam je y'Onuk, je Dios Tee'ji ve'e dunuja'vip.

<sup>33</sup> 'Nay'íxjada, nakyujoojntykajada, tsapkotsta, kux ka'a ve'e ti nuja'vin vin'it atse'e nmiinnuvat jado'k nax.

<sup>34</sup> Ve'em xa atse'e nmiinnuvat ax jo'n to'k je kutajk juu' ve'e jékum najkxp jetse'e je tyajk dumasá'ak, je tyoompatajk dutukkataka ti ve'e nuto'k jaty tyóndap, jetse'e je y'ix'ijtpa dutukpava'añ jetse'e ñakyujoojntykajat.

<sup>35</sup> Nakyujoojntykajada miits, kux ka'a ve'e xnujávada vin'it atse'e nmiinnuvat. Ve'emts atse'e nmiinnuvat ax jo'n to'k je kutajk ku ve'e jye'yni tánani, ukpu tso'm jo'n, ukpu je tseev ayaaxp, ukpu ku ve'e ya it jyajtukuvaanni.

<sup>36</sup> Nakyujoojntykajada, ve'emts ats miitse'e manaxy nkapaa'ttat ku atse'e tun to'mayji nmiinnuvat.

<sup>37</sup> Juu'ts ats miitse'e nvaajnjidup, anañujoma je jayu kajxpats je'e ve'e, nakyujoojntykajada.



# 14

*Ku je israeejlit jayu dukojtsmojkti jetse'e je Jesús dumátstat*

*(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)*

<sup>1</sup> Jamejtsxaaj tse'e dukapaa'ty vye'na je pascua xaaj, van'it ku ve'e yakkay je tsapkaaky juu' ve'e je levadura dukamaat. Ax y'ixtidup tse'e je tee'tajk je vyintsanda maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk vintso ve'e je Jesús dumátstat je taay maat jetse'e duyakjay'oo'kjadat.

<sup>2</sup> Jetse'e ñavya'anjada:

—Ka'a tse'e nmajtsumdat ku ve'e je xaaj tyunju vye'nat kux ku ve'e je numay jayu yoojmuktat y'ajxuktat.

*To'k je ta'axtajk dupaajmji je pa'ajk xoo'kpa naaj je Jesús*

*(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)*

<sup>3</sup> Jem tse'e betániait kyajpun kajxm je Jesús vye'na jem je Simón tyak'am, je'e juu' ve'e leprapajkjup y'ijt. Kaayp tse'e je Jesús vye'na, van'it tse'e jye'y to'k je ta'axtajk maat to'k je poo'p tsaaj apajkin juu' ve'e tum je nardo pa'ajk xoo'kpa naaj dumaat juu' ve'e tsóvax aa'k. Van'it tse'e dupu'uj je poo'p tsaaj apajkin jetse'e je Jesús dutukxakteejmukkujx.

<sup>4</sup> Ax jem tse'e je jayu juu' ve'e duko'oyja'vidu juu' je'e ve'e tyoon, jetse'e ñavyaajnjudi:

—¿Tyajxts ya'a ve'e koojyji duyakvintoki ya pa'ajk xoo'kpa naaj?

<sup>5</sup> Kuyaktaa'k xa ya'a ve'e ax jo'n je meen juu' ve'e to'k joojnt numutún jetse'e je ayooova jayu yakmooynit.

Ax myujotma'ttu tse'e je ta'axtajk.

<sup>6</sup> Van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Maso'okta. ¿Tyajxse'e xvinma'yunmo'oda ya ta'axtajk? Oy xa je'e ve'e juu' ats ya'a ve'e tuxtuujnja.

<sup>7</sup> M'íttap xa miitse'e xa'ma maat je ayooova jayu, jets pan vin'ite'e xtsokta, m'o'yixjadap tse'e jetse'e oy xtoojnjadat; ax ka'ats atse'e xa'ma n'uk'ijtnit miits maatta.

<sup>8</sup> Ta ve'e ya ta'axtajk dutún vinxupe'e tuy'o'yixju, ta ya'a ve'e myin jets atse'e tuxtuknutem ya pa'ajk xoo'kpa naaj ats je nnunaxtajkin.

<sup>9</sup> Tyúvam xa atse'e nva'añ jets pan joma ve'e yaktukka'amáy je oy kats je oy ayook vinxup to'k it to'k naxviijn, yakkojtspaps je'e ve'e juu' ats ya'a ve'e ya ta'axtajk tuxtuujnja, ve'em tse'e yaktuk-jaa'myejtsnit.

*Ku je Judas maat je tee'tajk je vyintsanda dukojtsmojkti*

*(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)*

<sup>10</sup> Van'it tse'e ñujkx je Judas Iscariote, je'ets je'e ve'e nuto'k je ixpajkpa juu' ve'e numakmejtsk ijttu, je'e tse'e ojts dumaatnakyótsjada je tee'tajk je vyintsanda pan vintso ve'e dupámüt je Jesús jem je'e kya'mda.

<sup>11</sup> Ku ve'e je tee'tajk je vyintsán du'amotunajxti, ooy tse'e tyunxoojntkti jetse'e dutukvinva'nidi jets myo'odape'e je meen. Van'it tse'e je Judas du'ixti'ukvaajñ vintso ve'e y'óyat jetse'e je Jesús dupámüt jem je'e kya'mda.

*Je Maja Vintsán je y'a'ox*  
(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

<sup>12</sup> Ku ve'e je muto'k xaaj dupaaty ku ve'e yakkay je tsapkaaky juu' ve'e je levadura dukamaat jetse'e yakju'kx je carnero juu' ve'e yak'oo'ktup pascua xaaj, van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk ña'muxjidi:

—¿Jómase'e xtsak jets aatse'e najkx nyak'oya jetse'e nyaknajxumdat je pascua xaaj a'ox?

<sup>13</sup> Van'it tse'e je Jesús numejtsk je y'ixpajkpatajk dukejx jetse'e dunuujmi:

—Najkxta jem kajpun kajxm. Jem tse'e xmaatnavyaa'tjadat to'k je yaa'tyajk juu' ve'e to'k tsiv je naaj dupavijtsp. Je'e tse'e mpanajkxtap.

<sup>14</sup> Pan joma tujkts je'e ve'e tyaka, naajmada je kutajk: “Je Yak'ixpajkpa ve'e vaamp: ¿Joma ve'e je it joma atse'e ntukmaatyaknáxtat je n'ixpajkpatajk je pascua xaaj a'ox?”

<sup>15</sup> Van'it tse'e mtuk'íxjadat to'k je maja cuarto juu' ve'e jep mumejtsk nukavyet kujxp, joma ve'e pu'uk avaada. Jep tse'e x'apaamdukadat je a'ox.

<sup>16</sup> Van'it tse'e je y'ixpajkpa ñajkxti jetse'e jye'ydi jem kajpun kajxm, jetse'e dupaatti ax jo'n je Jesús ña'muxjidi. Jetse'e du'apaajmtkidi je pascua xaaj a'ox.

<sup>17</sup> Ku ve'e je it cho'oini, van'it tse'e je Jesús jye'y maat je ñumakmejtsk ixpajkpatajk.

<sup>18</sup> Van'it tse'e y'ajxtkti kaayva. Kaaydup tse'e vye'nada, van'it tse'e je Jesús vyaajñ:

—Tyúvam xa atse'e nva'añ jets nuto'ke'e miitsta juu' ve'e uxyam je kya'aj dupaamp yam plato

jootm ats maat, je'ets je'e ve'e juu' atse'e xpámup jem je jayu kya'm juu' atse'e xtso'oxpajktup.

19 Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk chaachv-inmapyajkti jetse'e to'k jado'k je Jesús du'amotutúvidi:

—¿Ats je'e vine'e?

20 Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Juu' ve'e numakmejtsk miitsta, nuto'kts je'e ve'e juu' atse'e xpámup jem je jayu kya'm juu' atse'e xtso'oxpajktup, nmaatkaaypts ats je'e ve'e úxyam.

21 Ax je'emts atse'e mpanujkxp je too' juu' ve'e javyet ijtp ats kajx jep Kunuu'kx Jatyán kujxp, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp. ¡Ax ayoots je'e ve'e je jyoot je jayu juu' atse'e xpámup jem je jayu kya'm juu' atse'e xtso'oxpajktup! Nuyojk oy tse'e kuy'ijtuxji je jayu ku ve'e kukyake'x.

22 Kaaydup tse'e vye'nada, jetse'e je Jesús je tsapkaaky dukaaajn, je Nte'yam dukukojtsji, jetse'e dutojkva'kxy, jetse'e dumoojy je y'ixpajkpatajk, van'it tse'e vyaajñ:

—Ya'a je'e ve'e ats je nni'kx je nkopk.

23 Van'it tse'e dukoompa je tuk'a'ooguin, jetse'e je Nte'yam dukukojtsji, jetse'e dumoojy je y'ixpajkpatajk. Ax anañujómats je'e ve'e du'ookti.

24 Van'it tse'e dunuujmidi:

—Ya'a je'e ve'e ats je nnuu'pun. Kux ku atse'e n'oo'kut, nyaktaajnjadaps ats miitse'e je nam kojstán. Je numay jayu atse'e nku'oo'kap.

25 Tyúvam xa ats miitse'e nnaajmada jets ka'a atse'e n'uk'ooknit je tsaaydum pa'ajk naaj, van'ítnume'e ku atse'e n'oo'kut je ñam je'e jem je Nte'yam kyutojkun jootm.

*Ku je Jesús du'ava'ni jets je Pedro ve'e kanatyukpákjup*

*(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)*

<sup>26</sup> Van'it tse'e to'k je uv du'aavdi jetse'e ñajkxti jem Olivos Kopk viindum.

<sup>27</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dunuujmi:

—Nujom xa ats miitse'e xmaso'oktat uxyam ya tsooj, kux jidu'ume'e javyet y'it jep Kunuu'kx Jatyán kujxp: “Nyak'oo'kup xa atse'e je carnero vinténiva jetse'e je carnero y'anomva'kxtat.”

<sup>28</sup> Ax kuts atse'e njoojntykpajknuvat, najkxupts atse'e jem galiléait y'it jootm; ux'ookts miitse'e jem mje'yadat.

<sup>29</sup> Van'it tse'e je Pedro ña'muxji:

—Mjamaso'okjada ve'e anañujoma, ka'ats ats mitse'e nmaso'okut.

<sup>30</sup> Van'it tse'e je Jesús ña'muxji:

—Tyúvam xa ats mitse'e nnuujma jets uxyam ya tsooj, ka'anume'e je na'atseev y'aya'axy vye'nat mejtsk nax, mutoojk náxipts ats mitse'e xkanatyukpukju vye'nat.

<sup>31</sup> Ax nuyojk mak k tse'e je Pedro jyaa'kvaajñ:

—Kunja'aa'k xa atse'e mits maat, ka'ats ats mitse'e nkanatyukpákjut.

Tum ve'em tse'e vyaanduva nujom je myu'ixpajkpatajk.

*Ku je Jesús chapkajts jep Getsemaní*

*(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)*

<sup>32</sup> Je'ydu tse'e joma ve'e je it duxaaja Getsemaní, jetse'e je Jesús dunuujmi je y'ixpajkpatajk:

—Tsaanada yaja namvaat atse'e najkx ntsapkats.

<sup>33</sup> Van'it tse'e duvaajv je Pedro maat je Santiago jets je Juan. Van'it tse'e je Jesús chaachvinmapyujk jetse'e ooy tyunnavyinma'yunmoojji.

<sup>34</sup> Jetse'e je Jesús ña'muxjidi:

—Tsaachvinmaayp tse'e ats ya njoot ya nja'vin oo'kun am paat. Tanda yaja jets nakyujoojntykajada.

<sup>35</sup> Van'it tse'e je Jesús javee'n jyaa'knujkx jetse'e je vyijn je y'aaj dutukpaaty je naax, jetse'e je Nte'yam dumunoo'kxtk pan kuy'oyame'e jetse'e kukyatsaachpaa'ty.

<sup>36</sup> Jidu'um tse'e chapkajts:

—Tata, nujom xa mitse'e juu' jaty m'o'yixkúxju, kadi xyakjaty jets atse'e xtukkada'akut ya tsaachpaatun; ax ka je'ep tse'e mtónup juu' atse'e ntsajkp, je'e ve'e mtónup juu' mitse'e mtsajkp.

<sup>37</sup> Van'it tse'e je Jesús vyimpijt joma ve'e je y'ixpajkpatajk; maadup tse'e dupaatti. Van'it tse'e je Pedro dunuujmi:

—Simón, ¿mmaap mits je'e ve'e? ¿Ka'a ve'e tum'o'yixju jetse'e otyo'k hora joojntyk kum'it?

<sup>38</sup> Nakyujoojntykajada jets tsapkotsta jetse'e mkaka'adat jep tokin jaatp. Je jayu je jyoot je jya'vin, chajkpts je'e ve'e jetse'e dutónut juu' ve'e je Nte'yam chajkp, ax ayonuktákats je'e ve'e je jayu je ñi'kx je kyopk.

<sup>39</sup> Van'it tse'e je Jesús ñajkxnuva tsapkojtspa, nay vanxúpyyam tse'e chapkajts.

<sup>40</sup> Ku ve'e vyimpijtnuva, maadupjyam tse'e dupaattinuva jado'k nax kux makke'e je tsooj

tyumpaatijidini. Ax ka'a tse'e dunujávada vintso ve'e du'atsóvdat.

<sup>41</sup> Van'it tse'e ñajkxnuva tsapkojtspa mutoojk nax. Ku ve'e vyimpijtnuva, van'it tse'e dunujmidinuva:

—¿Mmaadup mpoo'kxtupna ve'e? Ta xa ve'e je tiempo dupaatni jets atse'e nyakpámut jem je tókinax jayu kya'mda, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp.

<sup>42</sup> Pojtukta jets duja'mda. Jeja xa ve'e myejetsni juu' atse'e xpámup jem je jayu kya'mda juu' atse'e xtso'oxpajktup.

*Ku je Jesús yakmajch*

*(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)*

<sup>43</sup> Kojtspna tse'e je Jesús vye'na ku ve'e je Judas je'y, je'ets je'e ve'e nuto'k je ixpajkpa juu' ve'e numakmejtsk ijttu. Ax je'e maat tse'e numay je jayu je yajkxy tsojx maat jets je kup maat; je tee'tajk je vyintsanda, je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajka, maat je israeejlit je myújit jáyuda, je'ets je'e ve'e kejxjudup.

<sup>44</sup> Je Judas juu' ve'e je Jesús jem je jayu kya'm dupaamnup, myooydu tse'e je nuja'vin vintso ve'e dunujávadat pan pan je'e ve'e je Jesús, ax ve'em tse'e dutónut ax jo'n je jayu je myujayu ooy dutuntsak. Jidu'um tse'e dunujmi:

—Pan pants atse'e ntsuu'kxp, je'ets je'e ve'e, matsta jets yaknajkxta. Ooy tse'e xtun'íxtat ku ve'e mkakekva'atsjadat.

<sup>45</sup> Kojtspna tse'e je Judas vye'na, van'it tse'e je Jesús dunuje'y jetse'e dunujmi:

—Yak'ixpajkpa.

Van'it tse'e dutsuu'kx.

<sup>46</sup> Van'it tse'e je Jesús yakmajch.

<sup>47</sup> Van'it tse'e to'k juu' ve'e jem ténip, je'e tse'e duyakpítsum je yajkxy tsojx jetse'e dukuspojxji to'k ado'om je tyaatsk juu' ve'e dutoojnip je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta.

<sup>48</sup> Van'it tse'e je Jesús je jayu dunuujmidi:

—¿Ve'em ats miitse'e xnuminda je yajkxy tsojx maat jets je kup maat, jets atse'e xmatstat ax jo'n atse'e je mee'tspa kun'ijit?

<sup>49</sup> Jóvum xaaj xa atse'e tun'it miits maatta ku atse'e je jayu tunyak'ixpuk jep maja tsaptujkp, ka'ats atse'e xmajtsti van'it. Je'e kajxts ya'a ve'e jidu'um jyaty jetse'e tyónjut kyótsjut juu' ve'e vaamp jep Kunuu'kx Jatyán kujxp.

<sup>50</sup> Van'it tse'e to'k ka'ajyji je y'ixpajkpatajk kyukeekjidi, naaydum tse'e duyaktaandi.

*To'k je mootsk ónuk juu' ve'e keeknu*

<sup>51</sup> Ax jem tse'e vye'na to'k je mootsk ónuk juu' ve'e je Jesús dupa'ux'ookip, je sábana kakvapji, jetse'e yakmajch.

<sup>52</sup> Van'itts je'e ve'e dumasaak je sábana jetse'e kyeek nuva'ajts axva'ajts.

*Ku je Jesús duvinteni pan pan jatye'e dunumájidup jep tsaptujkp*

*(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)*

<sup>53</sup> Van'it tse'e duyaknajkxti je Jesús joma ve'e je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta. Jetse'e ñay'amojkikajxjidi je tee'tajk je vyintsanda, je israeejlit je myújit jáyuda, maat je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta.



54 Jékum tse'e je Pedro pya'ux'ookaja. Paje'yjuts je'e ve'e je Pedro jep je tee' tyaagujkp, je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta. Van'it tse'e je Pedro y'ajxtk xaampa maat je tsaptakmutoompatajk.

55 Je tee'tajk je vyintsanda maat nujom pan pan jatye'e dunumájidup jep tsaptujkp, y'íxtiduups je'e ve'e vintso ve'e je Jesús duyakjay'oo'kjadat. Ax ka'a tse'e dumutaayvaa'tta.

56 Numay tse'e y'ijtti pan pan jatye'e je Jesús dunuvampejttu, ax ka'a tse'e ñay'akeegaja juu' ve'e kyojstsup to'k jado'k.

57 Ax jem tse'e juu' ve'e ténidup jetse'e je Jesús dunuvampejtti jidu'um:

58 —Nmotu xa aatse'e ku ve'e jidu'um vya'añ: “Nyakkutókiyup xa ats ya'a ve'e ya maja tsaptajk juu' ve'e jayu pum; toojk xaajts atse'e mpaamnuvat juu' ve'e ka jayu púmap.”

59 Ax ni ve'ema tse'e kyanay'akeegaja juu' ve'e kyojstsup.

60 Van'it tse'e je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, je'e tse'e teni jeja je jayu vyinkujk jetse'e du'amotutuvi je Jesús:

—¿Ni vinxupa tse'e mkah'atsav? ¿Vintso tse'e mkanakyukatsju ku ve'e myaknu'aa'na?

61 Ax ama'at tse'e je Jesús tyaajñ, ni vinxupa ve'e kyah'atsaajv. Van'it tse'e je tee' y'amotutúvijinuva:

—¿Mits je'e ve'e je Cristo, juu' ve'e je Nte'yam vyinkoon jetse'e yakkutojknit, je Kunuu'kx Nte'yam je y'Onuk?

62 Van'it tse'e je Jesús y'atsaajv:

—Je'e xa atse'e, ats, je Jayu Juu' ve'e Nupaamduka Ijtp. M'ixtaps miitse'e ku atse'e ntsaanat jeja je Nte'yam y'aka'yun pa'ayi, je'e juu' ve'e nujom duka'mikajxp, x'ixtuvaps ats miitse'e ku atse'e jem tsapjootm nkada'akut jem vintu jootm.

<sup>63</sup> Van'it tse'e je tee' juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta, je'e tse'e je vyit natyuknukaa'tsvaatsju, je'e ve'e duyaknukexnatajkip jets kyo'oyja'vipe'e, jetse'e vyaajñ:

—¿Tyajxts uu'me'e njaa'ktsojkumdat pane'e du'ixtu dumotudu juu' ve'e tyoon kyojts ka oyap?

<sup>64</sup> Ta xa ve'e x'amotunaxta vintso ve'e je Nte'yam dvin'kojtspe't. ¿Vintsose'e xpayo'oyda?

Ax nujomda tse'e je oo'kun je Jesús dutuknuva'nidi.

<sup>65</sup> Van'it tse'e dunutsójidi jetse'e dvin'tsoomdi, jetse'e dutsii'kti, jetse'e dunuujmidi:

—Nukótsuts n'it pane'e tumtsii'kju.

Van'it tse'e je tsaptakmutoompatajk vyimpa'kxjidi jyapa'kxjidi.

*Ku je Pedro dukanatyukpajki je Jesús  
(Mt. 26.69-75; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-29)*

<sup>66</sup> Ax ava't tso tse'e je Pedro vye'na jep taagu-jkp, jetse'e to'k je jajtspa ñuje'yji, je tee'ts je'e ve'e jyajtsjip vye'na juu' ve'e dunuvintsanikajxp je tee'tajkta,

<sup>67</sup> jetse'e du'ix jets jeme'e je Pedro dumaatxámy je tsaptakmutoompatajkta. Ku ve'e dvin'ix, van'it tse'e dunuujmi:

—Mmāatvítppap xa mits ya'a ve'e tuy'it ya Jesús, ya nazarétit jayu.

<sup>68</sup> Van'it tse'e je Pedro dukanatyukpajkji. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Ka'a xa ats ya'a ve'e n'ixa, ni ka'ats atse'e nnujava pan ti mitse'e mkajtsp.

Van'it tse'e je Pedro ñujkx joma ve'e je zaguán, jetse'e je na'atseev y'ayaaxy.

<sup>69</sup> Van'it tse'e je jajtspa je Pedro du'ixnuva jetse'e dunuujmi je jáyuda juu' ve'e jep ve'nidup:

—Je'e xa ya'a ve'e nuto'k juu' ve'e xi Jesús dumāatvítppap tuy'it.

<sup>70</sup> Van'it tse'e je Pedro je Jesús dukanatyukpajkinuva. Jetse'e vee'n je it ñajxy jetse'e je'e juu' ve'e jep ténidup, je'e tse'e dunuujmikojtinuva je Pedro:

—Tyúvam xa ve'e jets ya'a jyáyuva mitse'e kux galiléait jayu mitse'e, nay ve'em tse'e je mkojtsun.

<sup>71</sup> Van'it tse'e je Pedro y'atsaajv:

—Y'ixp xa ve'e je Nte'yam jets ka'a atse'e ntaaya. Ñuja'vinuups je'e ve'e jets ko'oy nukotsa atse'e ntaannit pan ka'a atse'e tyuva juu' nkats. Ka'a xa ats ya'a ve'e xi jayu n'ixa juu' miitse'e mtijtp.

<sup>72</sup> Van'it tse'e mumejtsk nax je na'atseev y'ayaaxy. Van'it tse'e je Pedro dujaa'myejts vintso ve'e je Jesús ña'muxji ku ve'e vyaajñ: “Ka'anum tse'e je na'atseev y'aya'axy vye'nat mejtsk nax, mutoojk náxipts ats mitse'e xkanatyukpukju vye'nat.” Ax je'e tse'e je Pedro vvinmaay jetse'e yaaxy.

# 15

## *Ku je Jesús je Pilato d̄uvinteni*

(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

<sup>1</sup> Ax tun j̄apyji tse'e je tee'tajk je vyintsanda d̄ukojsmojkti māat je israeejlit je myújit j̄áyuda jets je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajkta jets nujom juu' ve'e d̄unumájidup jep tsaptujkp. Van'it tse'e je Jesús tsum d̄uyaknajkxti jetse'e jem je Pilato kya'm d̄upaamdi.

<sup>2</sup> Van'it tse'e je Pilato d̄u'amotut̄uvi je Jesús:

—¿Mitse'e je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa?

Van'it tse'e y'atsaajv:

—Je'e xa atse'e, ve'em ax jo'n tuxkats.

<sup>3</sup> Van'it tse'e je tee'tajk je vyintsán ñuxa'āijidi jetse'e ñuvampejt̄jidi may viijn.

<sup>4</sup> Van'it tse'e je Pilato je Jesús d̄u'amotut̄úvinuva:

—¿Ni vinxupa ve'e mkah'atsav? Ixu vinxupji ti jaty myaktuknuxa'aa.

<sup>5</sup> Ax ka'a tse'e je Jesús jyaa'k'atsaajv, je'e kajx tse'e je Pilato at̄uva at̄oki tyaanni.

## *Ku je Jesús je y'oo'kun kyutujk*

(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

<sup>6</sup> Ax vimpaascua xaaj tse'e je Pilato d̄umasa'ak y'ijt to'k je poxunt̄akjaju, jyapana pan pane'e je jayu y'amótudup.

<sup>7</sup> Jep tse'e vye'na poxuntujkp to'k je jayu juu' ve'e Barrabás d̄uxaaj māat je myujatyoo'da, je'e kajx ku ve'e je jayu d̄uyak'oo'kti ku ve'e d̄unupojt̄ukti je yakkutojkpa.

<sup>8</sup> Van'it tse'e je numay jayu je Pilato d̄unuje'ydi jetse'e d̄u'amót̄udi jetse'e d̄utónut juu' ve'e tyu-ump vinjoojnt.

9 Van'it tse'e je Pilato je numay jayu du'amotutuvi:

—¿Mtsojktupe'e jets ats miitse'e nmasookjadat ya Israeejlit Jayu Yakkutojkpa?

10 Je'e kajxts je'e ve'e ve'em vyaajñ kux je Jesu-use'e myaso'okuvaampy, ñuja'vip je'e ve'e jets je ejkun kajxe'e je tee'tajk je vyintsán dupaamdi je Jesús jem je'e kya'm.

11 Ax je tee'tajk je vyintsanda tse'e du'akojsidu je numay jayu jets ñojk'óye'e du'amótudat jetse'e je Barrabás yakmasookjadat.

12 Van'it tse'e je Pilato y'amotutúvjinuva:

—¿Ax vintso tse'e xtsokta jets atse'e ntónut maat je'e juu' ve'e mtijtup Israeejlit Jayu Yakkutojkpa?

13 Van'it tse'e y'aa'mitaakti:

—¡Yakcruuzpétu!

14 Van'it tse'e je Pilato je numay jayu dunuujmi:

—¿Tyajxse'e? ¿Ti ka óyap ya'a ve'e tudutún?

Van'it tse'e je numay jayu tyun-jaa'k'aa'mitaaktinuva:

—¡Yakcruuzpétu!

15 Kux tse'e je Pilato oy ñaajktanuva'añju maat je numay jayu, je'e kajx tse'e je Barrabás dumasaaak. Van'it tse'e je Jesús duyakjavyojppi maat je po'o vojpun je pojxun japtsum, jetse'e je jyayu dutukkatajki jetse'e duyakcruuzpéttat.

16 Van'it tse'e je tojpatajk je Jesús duyaknajkxti je ja jado'k tujk joma ve'e ñamyáyjada, jetse'e duyaxmojkkajxti je tojpatajk juu' jatye'e jem ve'nidu.

17 Van'it tse'e je tso'ojmk vit dutukxojxti je Jesús, jetse'e to'k je ápit ta'aky dupaamdi je corona jo'n, jetse'e dutukxakjeejnukti jem je Jesús kyuvajkm.

Ve'em tse'e dujatijti jets vyintsa'kidupe'e je yakku-tojka.

<sup>18</sup> Van'it tse'e jidu'um dukojtspoo'kxti:

—¡Yakmaja mitse'e m'ijtnit, Israeejlit Jayu Yakkutojka!

<sup>19</sup> Jetse'e dutukxakjo'pukti to'k je kapy jetse'e dunutsójidi, jetse'e dvincoxkténidi.

<sup>20</sup> Ax ku tse'e dunuxikkajxti dutukxikkajxti, van'it tse'e dupajkjidini je tso'ojmk vit jetse'e dutukxoxtini je vyítam. Van'it tse'e duyaknajkxti cruuzpejtpa.

*Ku je Jesús cryuuzpejt*

(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

<sup>21</sup> Jeja tse'e too' aajy vye'nada, van'it tse'e to'k je jayu jem ñajxy, jeme'e kam jootm chaan, Simón je'e ve'e xyaaj, ciréneit jayu, je Alejandro jets je Rufo je tyee'. Je'e tse'e y'akee'yidu jetse'e dupakaajjyat je Jesús je cryuuz.

<sup>22</sup> Van'it tse'e je Jesús duyaknajkxti joma ve'e je it duxaaja Gólgota. (Jidu'umts je'e ve'e kyatsapítsum je Gólgota, Kuxútum.)

<sup>23</sup> Van'it tse'e dumooydi je tsaaydum pa'ajk naaj juu' ve'e je tsoojy dumaat jetse'e dukamakjávát je tsaachtoun; ax ka'a tse'e je Jesús du'uuk.

<sup>24</sup> Távani tse'e duyakcruuzpétta vye'na, van'it tse'e je tojpatajk duyakva'kxti je Jesús je vyit; ñukoo'yidupe'e jetse'e du'íxtat pan juu' ve'e tukkada'akjadap nuto'k jaty.

<sup>25</sup> Taaxtojtuk yaaxp tse'e vye'na ku ve'e je Jesús duyakcruuzpejtti.

<sup>26</sup> Van'it tse'e dupaamdi to'k je jatyán juu' ve'e du'ava'nip pan ti ve'e kyuvejtp. Jidu'um tse'e

je jatyań vya'ań: “Ya'a xa ve'e je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa.”

<sup>27</sup> Yakcruuzpejtтуva tse'e je'e maāt numejtsk je mee'tspa, to'k jeja y'aka'yun pa'ayi jets jado'k jeja y'anajapa'ayi.

<sup>28</sup> Van'it tse'e tyoojnji je Kunuu'kx Jatyań juu' ve'e vaamp: “Ve'eme'e yakpuujm ax jo'n je maja tokin kudutuujn.” Jidu'um tse'e vya'ań.

<sup>29</sup> Jets pan pan jatye'e najxtu, je'e tse'e je Jesús dūvinkojtspejtтup jetse'e je kyuvajk dūvivuyo'oyda, jetse'e dūnuujmidi:

—¿Ka mitsape'e mtunvaan jets myakkutókiyupe'e je Nte'yam je myaja tsaptajk jetse'e toojk xaaj xpaamnuvat?

<sup>30</sup> Naajktso'okjuts n'it jets vánuku jem cruz kajxm.

<sup>31</sup> Nuxiikjūduva tukxiikjūduva tse'e je tee'tajk je vyintsanda maāt je tsaptujkpit yak'ixpajkpatajk. Jidu'um tse'e ñavyaajnidi:

—Yaktsook xa ya'a ve'e je viijnk jayu; ka'a tse'e yo'yixju jetse'e viinm ñaajktso'okjut.

<sup>32</sup> Ya'a juu' ve'e natyijjup Cristo, je Israeejlit Jayu Yakkutojkpa, va'an ya'a dūnaajkváñukju jem cruz kajxm jets aatse'e n'ixut, van'itts aatse'e njaanchjávat —jidu'um tse'e ñavyaajnidi.

Je'e paat tse'e vinkojtspejtjūduva juu' ve'e je Jesús myaatcruuzpejttu.

*Ku je Jesús y'oo'kni*

*(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)*

<sup>33</sup> Ku ve'e kujk xaaj dupaaty, van'it tse'e nujom je it je naax kyoo'tsi. Toojk yaaxp paat tse'e y'ijt koo'ts.

<sup>34</sup> Toojk yaaxp tse'e vye'na jetse'e mak̄k je Jesús kyajts. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? (Ax jidu'umts ya'a ve'e kyatsapítsum, ats je nNte'yam, ats je nNte'yam, ¿tyajxts ats mitse'e xmasa'ak?)

<sup>35</sup> Jem tse'e vye'nada juu' ve'e du'amotunajxtu, je'e tse'e vaandu:

—Mótuda, je Elíastam xa ve'e yaaxjip.

<sup>36</sup> Van'it tse'e nuto'k ñuujm jetse'e ojts to'k je tukna'oktaatsun duyakxaa'k maat je tsaaydum pa'ajk na'ook, jetse'e dupuujm jem kapy jajm, jetse'e dutuk'atiji jetse'e je Jesús duvinxoo'tsut. Jidu'um tse'e vyaajñ:

—Va'an du'ixumda pan miimpe'e je Elías yakváñukju.

<sup>37</sup> Van'it tse'e je Jesús mak̄k kyajts jetse'e je jya'vin tyukvaatsji.

<sup>38</sup> Je atatyok juu' ve'e jep maja tsaptujkp tuk'atatyok je it juu' ve'e je kunoo'kxun munuyojk dumaat, viinm tse'e kyaa'tsva'kxy kakojk, ayojk ava't.

<sup>39</sup> Ax jem tse'e je Jesús vyinténaja vye'na to'k je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip numókupx je tojpatajk. Ku ve'e je tojpatajk je vyintsán du'ix vintso ve'e je Jesús mak̄k kyajts jetse'e y'aa'k, van'it tse'e vyaajñ:

—Tyúvamdam xa ve'e jets je Nte'yam ya'a ve'e je y'Onuk tuy'it.

<sup>40</sup> Ax jem tse'e vye'niduva je ta'axtajk juu' ve'e jékum jaty taandu jetse'e du'ixti juu' ve'e toojnju kojtsju. Jem tse'e je María Magdalena jets je Salomé, jempa tse'e je María juu' ve'e je mootsk Santiago jets je José je tyaak.



41 Ax ya'a tse'e dupanajkxtu je Jesús ku ve'e jem Galilea vye'na jetse'e je putajkin dumooydi. Je'e maat tse'e numay je ta'axtajk juu' ve'e je Jesús dumaatvimpejttu jem jerusaleenit kyajpun kajxm.

*Ku je Jesús ñaxtajki*

*(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)*

42 Tánani tse'e je it vye'na ku ve'e je poo'kxtkun xaaj du'apaajmtkidini,

43 van'it tse'e je José je jyoot je jya'vin dumakkpuujm jetse'e ojts du'ix je Pilato jetse'e du'amotu je Jesús je ñi'kx je kyopk. Arimatéait jayu je'e ve'e y'ijt je José, vintsa'kijidup je'e ve'e y'ijt je jayu juu' ve'e dunumájiduvap jep tsaptujkp, je'e tse'e du'a'ixpa ku ve'e je jayu y'ijttinit jem je Nte'yam y'am kyam.

44 Atuva atoki tse'e je Pilato dutuktaajñ ku ve'e dumotu jets ta ve'e je Jesús y'aa'k. Van'it tse'e dyaaxji je tojpa juu' ve'e dunuvintsánip numókupx je tojpatajk jetse'e du'amotutuvi pan ve'emame'e.

45 Ku ve'e duvaajnji, van'it tse'e je Pilato duyakjajty jetse'e je José duyaktsoo'nnit je Jesús je ñi'kx je kyopk.

46 Van'it tse'e je José dujoojy to'k je maja vit, jetse'e duyakvajntkni jem cruz kajxm je Jesús je ñi'kx je kyopk. Van'it tse'e dutukvimpittni je vit, jetse'e dupuujm jep jótup juu' ve'e pumani ve'nip jep tsajaatp. Van'it tse'e to'k je tsaaaj juu' ve'e va'ajts maj, je'e tse'e tyuk'akaaynu je jot aak.

47 Y'ixtu tse'e joma ve'e je Jesús je ñi'kx je kyopk yakpuujm je María Magdalena jets je María juu' ve'e je José je tyaak.

## 16

*Ku je Jesús jyoojntykpajknuva  
(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)*

1 Ax ku tse'e je poo'kxtkun xaaj ñajxy, van'it tse'e je pa'ajk xoo'kpa dujooydi je María Magdalena, je Salomé, jets je María juu' ve'e je Santiago je tyaak. Je'e tse'e jyoooydu jetse'e najkx dupaajmjada je Jesús je ñi'kx je kyopk.

2 Domingo tse'e vye'na, muto'k xaaj je semana, van'it tse'e jye'ydi japyji joma ve'e je jot, távani ve'e je xaaj pyítsum vye'na,

3 jetse'e ñavyaajnjudi:

—¿Pants vine'e duyakke'ekup je tsaaj juu' ve'e je jot y'akaajyjup?

4 Ax ku tse'e y'ixukti, van'it tse'e du'ixti jets yakke'ekani ve'e je tsaaj juu' ve'e va'ajts maj.

5 Ku ve'e tyajkidi jep jótup, van'it tse'e jep du'ixti to'k je ángeles chuuna jeja aka'yun pa'ayi, poo'p xax, yan vítax. Jetse'e cha'kidi.

6 Ax van'it tse'e je ángeles ña'muxjudi:

—Kadi mtsa'agada. Je Jesús xa miitse'e m'ixtidup, je nazarétit jayu juu' ve'e cruzpejt. Ta tse'e jyoojntykpajknuva, ka'a xa je'e ve'e yaja pan. Ixta je it joma ve'e yakpuujm.

7 Ax najkxu'ts xnaajmada je Pedro jets je viijnk ixpajkpatajk: “Najkxup xa ve'e je Jesús jem Galilea; ux'ookts miitse'e jem mje'yadat. Jem tse'e

x'íxtat ax jo'n myaknuujmidi" —jidu'um tse'e je ángeles vyaajñ.

<sup>8</sup> Ax jatyji tse'e je ta'axtajk pyítsumdi jetse'e noomp choo'ndi joma ve'e je jot, kux tsa'kidupe'e jetse'e atuva atoki tyaandi. Ax ka'a tse'e dupanvaajnidi kux tsa'kidu ve'e.

*Ku je Jesús ñaajknuke'xnatajkiji jeja je María Magdalena vyinkujk*

*(Jn. 20.11-18)*

<sup>9</sup> Muto'k xaaj tse'e je semana vye'na, jetse'e je Jesús jyoojntykpajknuva japyji, jetse'e mutoo'vajkp yak'ixji je María Magdalena, juu' ve'e yakpítsumuxjinu nuvuxtojtuk je ko'oyjáyuvap jem jya'vin kajxm.

<sup>10</sup> Van'it tse'e je ta'axtajk ñujkx jetse'e dutuknuja'vidi pan pan jatye'e je Jesús myaatvíttu, pane'e ve'nidup yaaxtup tsaachvinmaaydup.

<sup>11</sup> Ku ve'e dumótudi jets ta ve'e jyoojntykpajknuva je Jesús jets távani ve'e je María y'íxjinuva, ka'a tse'e dujaanchja'vidi.

*Ku je Jesús ñaajknuke'xnatajkiji jeja numejtsk je y'ixpajkpa vyinkujkta*

*(Lc. 24.13-35)*

<sup>12</sup> Ux'ook tse'e je Jesús ñaajknuke'xnatajkijinuva, ka ve'emape'e je ñi'kx je kyopk y'íxuva ax jo'n y'íxuva y'ijt ku ve'e ñaajknuke'xnatajkiji jeja je María Magdalena vyinkujk. Je'e tse'e íxjudu jeja too' aajy numejtsk je jayu juu' ve'e tsoo'ndu jem Jerusalén.

<sup>13</sup> Van'it tse'e vyimpijtti jetse'e duvaajnidi je jáyuda juu' ve'e je Jesús myaatvíttu. Ax ni je'e tse'e kyayakjaanchja'vidi.

*Juu' ve'e je Jesús tyukpavaan je kyukatsivatajk  
(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)*

<sup>14</sup> Ax tun ux'oookani tse'e yak'ixjidi nuva je ñumakto'k ixpajkpatajk, kaaydup tse'e vye'nada. Van'it tse'e yaktuknuujmidi kuxe'e dukajaanchja'vidi je jayu juu' ve'e du'ixtu jets távani je'e ve'e jyoojntykpajknuva, makke'e je kyuvajk dupaamdi.

<sup>15</sup> Van'it tse'e je Jesús je y'ixpajkpatajk dunuujmidi:

—Najkxta vinxup to'k it to'k naxviijn jets vaajn-jada je jayu anañujoma je oy kats je oy ayook.

<sup>16</sup> Pan pan tse'e dujaanchja'vip je oy kats je oy ayook jetse'e ñapet, xa'ma kajxts je'e ve'e jyoojntykinit; ax pan pan tse'e dukajaanchja'vip, xa'ma kajxts je'e ve'e chaachpaatnit.

<sup>17</sup> Ax juu' tse'e dujaanchja'vidup, je'e tse'e je mújit nuja'vin dutóndap, ats je nkutojkun kajx tse'e duyakpítsumdat je ko'oyjáyuvap jem je jayu jya'vin kajxmda, je viijnk aaj je viijnk ayook tse'e kyótstap,

<sup>18</sup> myátstapts je'e ve'e je tsaa'n, jets pan y'ooktupts je'e ve'e pan ti ve'e je jayu tuk'atso'yijidup, ka'ats je'e ve'e vyintsotónjadat, tyuknukóndapts je'e ve'e je kya'aj je pa'am jayu, jets je'e ve'e jyotkadaaktinit.

*Ku je Jesús chajpejtni  
(Lc. 24.50-53)*

<sup>19</sup> Ku ve'e je Jesús myukojskajxjidi, van'it tse'e choo'nni yaja naxviijn je Nte'yam je kyutojkun kajx jetse'e chajpejtni, jetse'e y'ajxtkni jeja je Nte'yam y'aka'yun pa'ayi.

20 Van'it tse'e je y'ixpajkpatajk choo'ndi jetse'e je jayu duvaajnjada je oy kats je oy ayook to'k it to'k naxviijn, je Maja Vintsán tse'e putajkijidup, yakjay'íxjudupts je'e ve'e je mújit nuja'vin jetse'e je jayu dutuknujávada jets tyúvam je'e ve'e juu' ve'e kyojtstup.

**Ya'a tse'e je nam kojstán juu' ve'e je  
Nte'yam\_ xyaktaajnjimdu je nMaj  
Vintsánamda Jesucristo kajx  
New Testament in Mixe, Totontepec (MX:mto:Mixe,  
Totontepec)**

copyright © 1989 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Totontepec Mixe, (Mixe, Totontepec)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixe, Totontepec [mto], Mexico

**Copyright Information**

© 1989, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixe, Totontepec

**© 1989, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

47d09f80-22d6-55c5-b9e5-a04a59e3169e